



MUNICIPAL Gazette MUNICIPALE DE—OF Montreal

Toutes communications se rapportant aux annonces ou aux abonnements devront être adressées tout simplement comme suit:

“LA GAZETTE MUNICIPALE”.
Bureau de Poste: 465 ou 42 Place Jacques-Cartier, Montréal.
Toutes communications se rapportant à la rédaction, devront être adressées comme suit:
“LA GAZETTE MUNICIPALE”
Hôtel de Ville, Montréal

(o)
All communications relative to advertisements or subscription, should be addressed simply as follows:

“THE MUNICIPAL GAZETTE”
Post Office Box: 465 or 42 Jacques-Cartier Square, Montreal
All communications relative to the editorial part of the paper should be addressed as follows:

“THE MUNICIPAL GAZETTE”
City Hall Montreal.
Telephone Main 4240.

Paraît le lundi matin
Published every Monday morning
Abonnements \$4 par an
Subscriptions \$4 a year
Payables d'avance
Payable in advance

Organe officiel de la Corporation de la Ville de Montréal Official organ of the Corporation of the City of Montreal
CANADA

DELIBERATIONS

BUREAU DES COMMISSAIRES

BOARD OF COMMISSIONERS

Compt rendu de l'assemblée du 7 mars 1912, a.m.

Report of meeting held on the 7th March 1912, a.m.

M. Ainey, président. MM. Dupuis et Lachapelle.

Present: Messrs. Ainey, Dupuis and Lachapelle. Mr. Ainey in the chair.

1.—L'Avocat en Chef de la Cité transmet au Bureau les lettres de démission de M. F. L. Wanklyn, qui lui avaient été remises par Son Honneur le Maire, pour direction, et sur recommandation dudit Avocat en Chef, il est

1.—The Chief City Attorney transmitted to the Board the letters from Mr. F. L. Wanklyn, tendering his resignation, which had been referred to him by His Worship the Mayor with a request that he advise the Commissioners as to what action should be taken thereon, and on the recommendation of the said Chief City Attorney, it was

Résolu: De transmettre ladite démission au Greffier et de faire rapport au Conseil comme suit:

Resolved: To transmit the said resignation to the City Clerk and to report to Council as follows:

“Le 2 février dernier, par une lettre adressée à Son Honneur le Maire de Montréal, comme Président du Bureau des Commissaires, monsieur Wanklyn a donné sa démission comme membre du Bureau des Commissaires, alléguant avec regret des motifs tout à fait privés.

“On the 2nd February ult., by a letter addressed to His Worship the Mayor, as President of the Board of Commissioners, Mr. Wanklyn tendered his resignation as a member of the said Board, adding that he regretted to be compelled, for private reasons, to do so.

“Par une autre lettre en date du 6 février aussi dernier et adressée à Son Honneur le Maire de Montréal, comme président du Bureau des Commissaires, monsieur Wanklyn demande d'être relevé de ses fonctions et d'abandonner sa charge de Commissaire le 1er mars courant.”

“By another letter under date of 6th February last, addressed to His Worship the Mayor, as President of the Board of Commissioners, Mr. Wanklyn asked that his resignation be accepted and that he be relieved from his duties as Commissioner on the 1st March inst.

“La charge de Commissaire qu'occupait monsieur Wanklyn est maintenant vacante, et d'après les dispositions de la Loi 1 Georges V, dans le cas de décès de l'un des Commissaires, le Conseil doit procéder à l'élection de son remplaçant conformément aux dispositions de l'article 31 de la Loi 62 Victoria, ch. 58, telle que remplacée par la Loi 3 Edouard VII, ch. 62, section 4.”

“The office of Commissioner held by Mr. Wanklyn is now vacant, and according to the provisions of the Act “1, Geo. V, in the case of death of one of the Commissioners, the Council must proceed with the election of his successor as provided by Art. 31 of the Act 62 Vict., chap. 58, as replaced by the Act. 3 Ed. VII, chap. 62, “sect. 4.

C'est pourquoi le Bureau des Commissaires recommande que Son Honneur le Maire prenne les mesures nécessaires pour procéder à l'élection du remplaçant de monsieur Wanklyn, démissionnaire, en agissant conformément aux dispositions de la loi précitée.

“The Board of Commissioners therefore recommend that His Worship the Mayor be requested to take the necessary measures in order that the election of the successor of Mr. Wanklyn, who has resigned, may be proceeded with in accordance with the provisions of the above mentioned “Act.”

2.—Soumis un rapport de l'Ingénieur en Chef, déclarant que pour continuer la surveillance des travaux d'agrandissement de l'Aqueduc jusqu'à la fin de l'année courante et pour terminer les plans, nivellement et devis, etc., en rapport avec le nouvel agrandissement de l'aqueduc et du déversoir, et aussi pour la surveillance et l'inspection de la nouvelle prise d'eau et pour l'étude du développement du nouveau pouvoir d'eau en rapport avec la nouvelle usine hydraulique, il serait nécessaire de mettre à la disposition du Département de l'Aqueduc une somme de \$20,000.

2.—Submitted a report from the Chief Engineer, stating that, in order to continue the supervision of the works in connection with the enlargement of the aqueduct until the end of the current year, and to complete the plans, levellings, specifications, etc., for the enlargement of the aqueduct and of the tail race, and also in order to supervise and inspect the new intake and to provide for the development of the water power in connection with the new hydraulic plant, the Water Department will need a sum of \$20,000.

Résolu: De faire rapport au Conseil recommandant que ladite somme de \$20,000 soit votée pour les fins ci-dessus

mentionnées, ladite somme devant être imputée sur le crédit de \$425,000 qui a été mis en réserve conformément à l'item (b) du règlement No 425.

3.—Soumis un rapport du Surintendant des Edifices Municipaux, déclarant qu'il serait opportun de mettre à l'abri de la curiosité des jeunes gens certains rayons de la bibliothèque municipale, et qu'à cette fin il serait nécessaire d'acheter des serrures pour ces rayons au coût de \$50.00.

Résolu: D'autoriser l'achat desdites serrures, ladite somme devant être imputée sur le crédit pour le mobilier de la Bibliothèque Civique.

Ajournement.

L. N. SENECAI,

Secrétaire.

* * *

Compte rendu de l'assemblée du 7 mars 1912, p.m.

M. Ainey, président. MM. Lachapelle et Dupuis.

1.—Soumis un rapport du Surintendant de l'Incineration informant le Bureau qu'il a renvoyé du service M. Moïse Perreault, journalier à l'enlèvement des vidanges, pour avoir agi contrairement au règlement du Département.

Résolu: D'approuver la décision du Surintendant de l'Incineration.

2.—Soumis un rapport des Avocats de la Cité, sur une demande de M. John Booth, pour une police acquittée de \$1,000, conformément à la résolution du Conseil du 18 janvier 1875, recommandant l'octroi de ladite police acquittée.

Résolu: De faire rapport au Conseil, recommandant qu'une police acquittée de \$1,000 soit accordée à M. John Booth, qui a fait partie de la brigade du 7 décembre 1888 au 1er mai 1909.

Ajournement.

L. N. SENECAI,

Secrétaire.

* * *

Compte rendu de l'assemblée du 8 mars 1912, a.m.

M. Ainey, président. MM. Lachapelle et Dupuis.

1.—L'Ingénieur en Chef soumet au Bureau le projet d'annonces à être insérées dans les journaux, pour la fourniture de 5,500 tonnes de charbon pour le Département de l'Aqueduc.

Résolu: D'approuver lesdites annonces et d'en autoriser la publication.

2.—Le rapport sur les cas de fièvre typhoïde déclarés au Bureau durant la semaine finissant le 23 février est soumis et déposé aux archives.

3.—Soumis un rapport de l'Ingénieur en Chef, relativement à une requête de M. Polydor Boucher, pour permission d'ériger une boutique de forge dans le quartier Laurier, No 2141 rue St-Laurent, recommandant d'accorder ladite permission.

Résolu: De faire rapport au Conseil, recommandant que ladite permission soit accordée, à condition que M. Boucher se conforme aux prescriptions du règlement No 139 de l'ex-ville St-Louis, art. 18.

4.—Soumis un rapport du Chef du Département des Maladies contagieuses transmettant les applications reçues pour la position de garde-malade pour visiter les écoles et les familles, où le Département des Maladies Contagieuses les délègueront, recommandant tout spécialement Mademoiselle Claire Lecouffe pour remplir ladite position, attendu que cette dernière est très qualifiée et s'offre à faire du service à l'Hôpital des Varioleux, en cas de besoin, appert à sa lettre d'application en date du 26 février 1912.

Résolu: Conformément audit rapport de nommer ladite Demoiselle Claire Lecouffe à la position de garde-malade, comme ci-dessus, au salaire voté au budget pour cette position.

Ajournement

L. N. SENECAI,

Secrétaire.

Resolved: To report to Council, recommending that the said sum of \$20,000 be voted for the above purposes, the same to be charged against the appropriation of \$425,000, which has been set aside in accordance with sub-sect. (b) of by-law No. 425.

3.—Submitted a report from the Superintendent of Municipal Buildings, stating that it would be advisable to conceal from young men certain shelves of the Civic Library and that, to that end, it would be necessary to purchase locks for such shelves, at a cost of \$50.

Resolved: To authorize the purchase of said locks, the said sum of \$50 to be charged against the appropriation voted for furnishing the Civic Library.

Adjourned.

L. N. SENECAI,

Secretary.

* * *

Report of meeting held on the 7th March 1912, p.m.

Present: Messrs. Lachapelle and Dupuis. Mr. Ainey in the chair.

1.—Submitted a report from the Superintendent of the Incineration Department informing the Board that he has dismissed Mr. Moïse Perreault, scavenger, for having acted contrary to the rules governing the department.

Resolved: To approve of the decision of the Superintendent of the Incineration Department.

2.—Submitted a report from the City Attorneys, on an application from Mr. John Booth for a paid-up policy of \$1,000, in accordance with the resolution of Council dated the 18th of January 1875, recommending that said paid-up policy be granted.

Resolved: That a report be made to Council, recommending that a paid-up policy of \$1,000 be granted to Mr. John Booth, who has formed part of the fire brigade from the 7th December 1888 to the 1st May 1909.

Adjourned.

L. N. SENECAI,

Secretary.

* * *

Report of meeting held on the 8th March 1912, a.m.

Present: Messrs. Lachapelle and Dupuis; Mr. Ainey in the chair.

1.—The Chief Engineer submitted to the Board the draft of advertisements to be inserted in the newspapers for the supply of 5,500 tons of coal for the Water Department.

Resolved: To approve said advertisements and to authorize the publishing of same.

2.—A return of the cases of typhoid fever reported to the Board of Health during the week ending on the 23rd February was submitted and filed of record.

3.—Submitted a report from the Chief Engineer "re" application from Mr. Polydor Boucher, for permission to erect a forge in Laurier ward, No. 2441 St. Lawrence St., recommending that said permission be granted.

Resolved: That a report be made to Council, recommending that said permission be granted, conditionally that Mr. Boucher shall comply with the provisions of by-law No. 139 of the former town of St. Louis, art. 18.

4.—Submitted a report from the Chief of Contagious diseases department transmittting applications received for the position of nurse to visit the schools and families when requested to do so by the Contagious diseases Department strongly recommending Miss Claire Lecouffe for said position, inasmuch as the latter is thoroughly qualified and offers to do duty at the Small-Pox Hospital, if needed, as appears by her application dated the 26th February 1912.

Resolved: According to said report, to appoint Miss Claire Lecouffe to the position of nurse, as above, at the salary voted in the budget for said position.

Adjourned.

L. N. SENECAI,

Secretary.

Compte rendu de l'assemblée du 9 mars 1912.

Son Honneur le Maire, MM. Ainey, Dupuis et Lachapelle.

1.—Soumis un rapport du Surintendant du Département des Licences au sujet de la perception de la licence imposée sur certaines enseignes électriques.

Résolu: De référer à la Commission de Législation pour considération des suggestions du Surintendant du Département des Licences.

2.—Soumis un extrait du procès-verbal d'une séance du Conseil tenue le 26 février, à l'effet de savoir si des propositions ont été prises pour l'ouverture de la rue Dumont.

Résolu: D'informer le Conseil, en réponse, que les plans sont préparés ainsi que la description des propriétés et que les avocats procéderont incessamment à l'expropriation.

3.—Soumis le rapport de M. P. W. Archambault, sur les saisies-arrêts qui ont été pratiquées entre les mains de la Cité, contre les employés dans le cours du mois de février.

Déposé aux archives.

4.—Le Docteur Eugène Lemieux se présente devant le Bureau au sujet de sa réclamation de \$125 pour automobile brisée, et prétend que les faits rapportés dans cette affaire sont erronés.

Résolu: De référer de nouveau du Département des Réclamations pour réouvrir cette affaire et permettre à M. Lemieux d'être présent lorsque l'homme qui conduisait l'arrosoir sera entendu.

5.—Soumis un rapport du Chef du Département des Incendies, recommandant d'accepter l'offre de la Canadian Consolidated Rubber Company de fournir à la Ville 400 paires de bottes en caoutchouc pour les pompiers, à raison de \$5.65 la paire, soit un total de \$2,260.

Vu que le prix plus haut mentionné est le même que celui qui a été payé suivant le contrat précédent accordé à la même compagnie et que le besoin de ces bottes se fait vivement sentir, il est

Résolu: De faire rapport au Conseil recommandant d'accepter ledit contrat à la Canadian Consolidated Rubber Company aux conditions ci-dessus.

6.—Résolu: De faire rapport au Conseil recommandant d'accepter

10. l'offre de M. J. Téléphore Décarie de céder à la Cité sans condition les rues portant les numéros 183-, 18, 48 et 60 des plan et livre de renvoi officiels de la municipalité de la Paroisse de Montréal (maintenant quartier Notre-Dame de Grâce);

20. recommandant que l'acte de cession par M. Jérémie Téléphore Décarie à la Cité de Montréal d'une lisière de terre située dans le quartier Notre-Dame de Grâce, partie de la partie non subdivisée du No 198 des plan et livre de renvoi officiels de la paroisse de Montréal, soit approuvé et que le Maire et le Greffier soient autorisés à le signer.

30. recommandant de donner instructions aux Avocats de la Cité de prendre les procédures nécessaires pour l'homologation de l'Avenue Notre-Dame de Grâce, sur les lots Nos. 197 et 198 du quartier Notre-Dame de Grâce.

7.—Soumis un rapport des Avocats de la Cité, sur une offre des Syndics de l'église Saint-Giles de céder à la Cité moyennant une somme de \$32,000 toute la propriété de l'église Saint-Giles, consistant en 13,198 pieds carrés de terrain, plus ou moins, et les propriétés y érigées, en vue de l'expropriation de la rue St-Denis, entre le Chemin des Carrières et la rue Laurier; les Avocats de la Cité déclarant que la Cité peut acquérir ladite propriété en vue de l'élargissement de la rue St-Denis, sans qu'il soit nécessaire de procéder à l'expropriation des autres propriétés sur la même rue.

Résolu: De faire rapport au Conseil recommandant que l'offre des Syndics de l'église St-Giles soit acceptée, et qu'un rôle soit préparé, conformément à la loi, pour la perception du coût de cette expropriation.

Ajournement.

L. N. SENECAI,
Secrétaire.

* * *

Report of meeting held on the 9th March 1912.

Present: Messrs. Ainey, Dupuis and Lachapelle. His Worship the Mayor in the chair.

1.—Submitted a report from the Superintendent of the License Department anent the collection of the license imposed on certain electric signs.

Resolved: That said report be referred to the Legislation Committee with a request that they consider the suggestions of the Superintendent of the License Department.

2.—Submitted an extract from the minutes of a meeting of Council held on the 26th February, whereby the Commissioners are requested to state whether proceedings have been taken for the opening of Dumont street.

Resolved: That, in reply, the Council be informed that the plans have been prepared as well as the description of the properties and that the Attorneys will proceed without delay with the expropriation.

3.—Submitted a report from Mr. P. W. Archambault, on the attachments against employees served upon the City during the month of February.

Filed of record.

4.—Dr. Eugène Lemieux appeared before the Board anent a claim of \$125 for damages to an automobile, and contended that the facts reported in that case were untrue.

Resolved: To again refer the same to the Claims Department with instructions to reconsider the matter and allow Mr. Lemieux to be present when the man who was driving the watering-cart shall be heard.

5.—Submitted a report from the Chief of the Fire Department, recommending that the offer of the Canadian Consolidated Rubber Company to supply to the City 400 pairs of rubber boots for the firemen, at \$5.65 per pair, or a total of \$2,260, be accepted.

Whereas the above mentioned price is the same as that paid under the previous contract awarded to the same company and said boots are urgently needed, it was

Resolved: That a report be made to Council, recommending that said contract be awarded to the Canadian Consolidated Rubber Company on the conditions above mentioned.

6.—Resolved: That a report be made to Council, 10. recommending the acceptance of the offer from Mr. J. Téléphore Décarie to cede to the City unconditionally the streets bearing Nos. 198-3, 18, 48 and 60 of the plan and official book of reference for the parish of Montreal, (now Notre Dame de Grâce);

20. recommending that the deed of cession by Mr. Jérémie Téléphore Décarie to the City of Montreal of a strip of land situated in Notre Dame de Grâce ward being part of the unsubdivided part of No. 198, of the official plan and book of reference of the parish of Montreal, be approved, and that the Mayor and the City Clerk be authorized to sign the same.

30. recommending that instructions be given to the City Attorneys to take the necessary proceedings in order that Notre Dame de Grâce avenue may be homologated on lots Nos. 197 and 198 of Notre Dame de Grâce ward.

7.—Submitted a report from the City Attorneys, "re" offer from the Trustees of St. Giles Church to cede to the City for a sum of \$32,000 the whole of the property of St. Giles Church, containing 13,198 square feet, more or less, and the properties erected thereon, for the purpose of expropriating St. Denis street, between Carrières Road and Laurier street; the City Attorneys stating that the City can acquire said property for the widening of St. Denis street, without it being necessary to proceed with the expropriation of other properties on said street.

Resolved: That a report be made to Council, recommending that the offer of the Trustees of St. Giles Church, be accepted, and that a roll be prepared, according to law, for the collection of the cost of said expropriation.

Adjourned.

L. N. SENECAI,
Secretary.

* * *

Compte rendu de l'assemblée du 11 mars 1912.

M. Lachapelle, président. MM. Dupuis et Ainey.

1.—Soumise une lettre de M. R. Bolté, assistant pourvoyeur général, demandant un congé pour subir une opération pour l'appendicite.

Résolu: D'accorder ledit congé.

2.—Le Bureau prend de nouveau en considération la question de l'emprunt projeté de £1,000,000 et considérant que les conditions du Marché Monétaire sont actuellement moins favorables que lors de la présentation du rapport des Commissaires du 17 février dernier, actuellement devant le Conseil, ainsi qu'il appert au rapport du Trésorier de la Cité, et que ledit emprunt ne paraît pas pouvoir être négocié aux conditions offertes alors par la Banque de Montréal, il est

Résolu: De faire rapport au Conseil, déclarant que le Bureau des Commissaires croit devoir accepter l'offre de la Banque de Montréal et recommander l'émission de bons du Trésor (Treasury Bills) pour un montant de £800,000 en renouvellement de l'emprunt temporaire échéant le premier avril, jusqu'au premier octobre, au taux de 3½ à 3% d'escompte plus commission et timbres, soit environ 3% net et que Son Honneur le Maire, le Contrôleur et Auditeur de la Cité et le Trésorier de la Cité soient autorisés à signer lesdits bons.

Ajournement.

L. N. SENECAI,
Secrétaire.

* * *

Compte rendu de l'assemblée du 12 mars 1912, a.m.

Son Honneur le Maire. MM. Ainey, Lachapelle et Dupuis.

1.—M. Butler, l'un des Avocats de la Cité, se présente devant le Bureau et soumet un télégramme de M. E. T. Cartwright, secrétaire de la Commission des chemins fer, à Ottawa, invitant la Ville à se faire représenter à une réunion qui doit avoir lieu au sujet des limites des taux d'express dans la Cité de Montréal.

Résolu: Que le Bureau croit que les Avocats de la Ville devraient être présents à cette réunion et exprimer simplement le désir que l'état de choses actuel soit maintenu et que tous les citoyens soient traités sur le même pied.

2.—Sur recommandation de Son Honneur le Maire, il est

Résolu: Que M. Alphonse Mongeau soit nommé commis sténographe-clavigraphiste au Bureau du Greffier, à compter du premier mars courant, au salaire de \$600 par année.

3.—Soumis un rapport de l'Ingénieur en Chef transmettant le résultat des examens subis pour les positions de dessinateurs.

Résolu: Conformément audit rapport de faire les nominations suivantes:

MM. Eugène Paquette et James McIsaac, dessinateurs au Département des Chemins, au salaire de \$900 par année;

M. Frank Dowd, au Département des Egouts, au salaire de \$900 par année;

M. Théodore Schneider, au Département de l'Eau, au salaire de \$900 par année;

M. Albert Garand, dessinateur de 2ème classe au Département des Chemins, au salaire de \$500 par année, pour remplacer M. Eug. Paquette;

M. P. E. Toupin, dessinateur de 2ème classe, au Département de l'Eau, au salaire de \$800 par année, pour remplacer M. Frank Dowd.

4.—Et advenant midi, le Bureau procède à l'ouverture des soumissions pour la fourniture de literie, ameublement, etc., pour l'Hôpital des Varioleux.

Les soumissions suivantes sont ouvertes en présence des parties intéressées et remises à l'Agent des Achats et des Ventes pour préparation d'un tableau synoptique des prix y mentionnés.

	Chèque de dépôt
1. Renaud, King & Patterson.	\$ 50.00
2. N. G. Valiquette.	325.00

Report of meeting held on the 11th March 1912.

Present: Messrs. Ainey and Dupuis; Mr. Lachapelle in the chair.

1.—Submitted a letter from Mr. Bolté, Asst. General Supply Officer, asking for leave of absence to be operated for appendicitis.

Resolved: To grant said request.

2.—The Board again considered the question of the proposed loan of £1,000,000 and, inasmuch as the state of the Money Market is now less favorable than when the Commissioners' report, dated the 17th February last, was submitted, as appears by the report of the City Treasurer, and said loan could not apparently be negotiated on the conditions then offered by the Bank of Montreal, it was

Resolved: That a report be made to Council, stating that the Board of Commissioners deems it advisable to accept the offer of the Bank of Montreal and recommends the issuing of Treasury Bills for a sum of £800,000 to renew until the first of October the temporary loan maturing on the first of April, at the rate of 3½ to 3% discount, plus commission and stamps, or about 3% nett, and that His Worship the Mayor, the City Comptroller and Auditor and the City Treasurer be authorized to sign said bills.

Adjourned.

L. N. SENECAI,
Secretary

* * *

Report of meeting held on the 12th March 1912, a.m.

Present: Messrs. Ainey, Lachapelle and Dupuis; His Worship the Mayor in the chair.

1.—Mr. Butler, one of the City Attorneys, appeared before the Board and submitted a telegram from Mr. E. T. Cartwright, Secretary of the Board of Railway Commissioners, Ottawa, inviting the City to appoint a representative at the meeting to be held anent the limits of the express rates in the City of Montreal.

Resolved: That the Board thinks that the City Attorneys should attend said meeting and merely express the desire that the present state of things be maintained and that all the citizens be treated on the same footing.

2.—On the recommendation of His Worship the Mayor, it was

Resolved: That Mr. Alphonse Mongeau be appointed clerk, stenographer and typewriter at the City Clerk's office, from the first of March instant, at the salary of \$600 per annum.

3.—Submitted a report from the Chief Engineer transmitting the result of examinations passed for the position of draughtsmen.

Resolved: According to said report, to make the following appointments:

Messrs. Eugène Paquette and James McIsaac, draughtsmen in the Road Department, at a salary of \$900 per annum;

Mr. Frank Dowd, in the Sewer Department, at a salary of \$900 per annum;

Mr. Theodore Schneider, in the Water Department, at a salary of \$900 per annum;

Mr. Albert Garand, 2nd class draughtsman, in the Road Department, at a salary of \$500 per annum vice Mr. Eugène Paquette;

Mr. P. E. Toupin, 2nd class draughtsman, in the Water Department, at a salary of \$800 per annum, to replace Mr. Frank Dowd.

4.—And it being noon, the Board proceeded to open the tenders for the supply of bedding, furniture, etc., for the Small-Pox Hospital.

The following tenders were opened in presence of the interested parties and referred to the Purchasing and Sales Agent with instructions to prepare a tabulated statement of prices therein mentioned.

	Deposit cheque
1. Renaud, King & Patterson.	\$ 50.00
2. N. G. Valiquette.	325.00

3. E. Fournier.	150.00
4. City House Furnishing.	123.78
5. Greenshields Limited.	112.50
6. Wilders Limited.	60.00
7. Hodgson, Sumner Limited.	150.00
8. H. P. Labelle & Cie.	300.00
9. Avila Tremblay.	413.00
10. The Stoddard Bedding Co.	150.00

Les chèques de dépôt ci-dessus mentionnés sont remis au Trésorier de la Cité.

Ajournement.

L. N. SENECAI,
Secrétaire.

* * *

Compte rendu de l'assemblée du 12 mars 1912, p.m.

M. Lachapelle, président. MM. Ainey et Dupuis.

Soumis un extrait du procès-verbal d'une séance du Conseil tenue le 8 janvier 1912, à l'effet de prier les Commissaires d'étudier la question de l'acquisition des immeubles nécessaires pour compléter l'élargissement de la rue de la Montagne, de la rue Notre-Dame à la rue Dorchester.

Soumis à ce sujet un rapport du président du Bureau des Evaluateurs transmettant un estimé des propriétés à exproprier pour ledit élargissement.

Résolu: De faire rapport au Conseil recommandant que le Département en Loi soit autorisé à faire les procédures en expropriation suivant la Loi.

Ajournement.

L. N. SENECAI,
Secrétaire.

* * *

Compte rendu de l'assemblée du 13 mars 1912, a.m.

En l'honneur le Maire. MM. Lachapelle, Dupuis et Ainey.

1.—Soumis un rapport de M. L. N. Sénécal, secrétaire des Commissaires en expropriation, "re" C. S. M. No 670, expropriation pour l'élargissement de la ruelle St-Louis, dans le quartier Emard, transmettant le compte des Commissaires nommés pour procéder dans l'instance, lesdits comptes s'élevant à la somme totale de \$2,030.

Résolu: De faire rapport au Conseil recommandant le paiement desdits comptes, ladite somme de \$2,030 à être prise sur le fonds d'emprunt.

2.—Soumise une communication de Mademoiselle Hermine Bernard, infirmière en charge de l'Hôpital des Varioteux, au sujet de son salaire comme telle.

Résolu: D'autoriser le Trésorier de la Cité à payer le salaire de ladite Demoiselle Bernard, à compter du premier mars 1912.

3.—Soumis un rapport de l'Ingénieur en Chef, recommandant le changement de nom de certaines rues.

Résolu: De transmettre ledit rapport au Conseil avec recommandation de le soumettre à la Commission Spéciale des Noms de rues.

4.—Soumis un rapport de l'Ingénieur en Chef déclarant que M. Félix Vandal, ingénieur en charge des engins à gaz du système de Notre-Dame de Grâce a commis plusieurs irrégularités dans son service, et transmettant sa démission comme tel, et recommandant que M. Arthur Presseau soit nommé pour le remplacer.

Résolu: Que M. Félix Vandal reçoive avis que sa démission est acceptée et que M. Arthur Presseau soit nommé pour le remplacer.

5.—Le Surintendant des Edifices Municipaux recommande l'installation d'un téléphone portatif dans le bureau de la Cour du Département de l'Aqueduc, rue St-Luc, au coût de \$52 par année.

Résolu: D'autoriser l'installation dudit téléphone.

6.—Soumise une notification par la succession Alexis Brunet "vs" la Cité de Montréal.

Résolu: De référer au Département en Loi pour aviser.

7.—Soumise une sommation et protêt à la Cité de Montréal à la réquisition de M. Alexandre Marsan.

3. E. Fournier.	150.00
4. City House Furnishing.	123.78
5. Greenshields Limited.	112.50
6. Wilders Limited.	60.00
7. Hodgson, Sumner Limited.	150.00
8. H. P. Labelle & Cie.	300.00
9. Avila Tremblay.	413.00
10. The Stoddard Bedding Co.	150.00

The above cheques were deposited with the City Treasurer.

Adjourned.

L. N. SENECAI,
Secretary.

* * *

Report of meeting held on the 12th March 1912, p.m.

Present: Messrs. Ainey and Dupuis. Mr. Lachapelle in the chair.

Submitted an extract from the minutes of a meeting of Council held on the 8th January 1912, requesting the Board of Commissioners to consider the question of acquiring the immovables required to complete the widening of Mountain street, from Notre Dame to Dorchester.

In this connection, submitted a report from the Chairman of the Board of Assessors, transmitting a statement showing the assessed value of the properties to be expropriated for said widening.

Resolved: That a report be made to Council recommending that the Law Department be authorized to proceed with the expropriation according to Law.

Adjourned.

L. N. SENECAI,
Secretary.

* * *

Report of meeting held on the 13th March 1912, a.m.

Present: His Worship the Mayor, chairman, and Messrs. Lachapelle, Dupuis and Ainey.

1.—Submitted a report from Mr. L. N. Sénécal, Secretary of the Expropriation Commissioners, transmitting an account of the fees due to the Commissioners "re" expropriation for the widening of St. Louis Lane, Emard ward, S. C. M. No. 670, the said account amounting to \$2,030.

Resolved: To report to Council, recommending that said account be paid, the said sum of \$2,030 to be charged against the Loan Fund.

2.—Submitted a communication from Miss Hermine Bernard, nurse in charge of the Small-Pox Hospital, in connection with her salary.

Resolved: To authorize the City Treasurer to pay to the said Miss Bernard her salary from the 1st March 1912.

3.—Submitted a report from the Chief Engineer, recommending that the names of certain streets be changed.

Resolved: To submit said report to Council with a recommendation that the same be referred to the Special Committee on Street Names.

4.—Submitted a report from the Chief Engineer, stating that Mr. Félix Vandal, engineer in charge of the gas engines of the Notre Dame de Grâce waterworks, committed several irregularities in his service and transmitting his resignation as such, and recommending that he be replaced by Mr. Arthur Presseau.

Resolved: That Mr. Vandal be notified that his resignation has been accepted and that Mr. Art. Presseau be appointed to replace him, at the same salary as Mr. Vandal.

5.—The Superintendent of Municipal Buildings recommended that a portable telephone be installed in the office of the yard of the Water Department, St. Luke St., at a cost of \$52 per annum.

Resolved: To concur in said recommendation.

6.—Submitted a notification and protest from the Alexis Brunet Estate.

Referred to the Law Department for a report.

Résolu: De référer au Département en Loi pour aviser.

8.—Soumis un rapport des Avocats de la Cité "re" Sheridan "vs" la Cité de Montréal, au sujet de l'exhaussement du niveau de la rue Joliette.

Résolu: De référer à l'Ingénieur en Chef avec instructions de faire faire les travaux de l'enlèvement des terres qui ont été déposées sur la propriété de M. Sheridan et de faire rapport sur le progrès des travaux.

9.—Soumis un rapport du Surintendant des Marchés au sujet de la signature des baux des différents marchés, déclarant que tous les baux sont signés de ceux de MM. M. L. Rickner & Cie, Camille Légaré et E. Brabant, locataires de certains étaux situés dans le marché Bonsecours, qui ont été retenus pour l'usage de la Cité advenant l'installation d'un système frigorifique dans ledit marché.

Résolu: D'approuver ledit rapport.

10.—Soumis un rapport du Chef du Département des Maladies Contagieuses, demandant d'autoriser l'installation à l'Hôpital des Varioleux d'un séchoir au coût de \$180, la pose de burlan dans les passages et escaliers au coût de \$170 et le blanchissage des murs de l'Hôpital, au coût de \$225 le tout formant une dépense totale de \$575.

Résolu: De donner instructions à l'Agent des Achats et des Ventes et au Chef du Département des Maladies Contagieuses de procéder auxdits travaux.

11.—Soumis une demande de la Compagnie des terrains suburbains de Montréal, déclarant que le 1er mai 1909 elle a versé à la Ville Saint-Paul une somme de \$5,000 qui a été dans le temps placée au crédit de ladite compagnie sans aucune imputation spéciale et demandant de compenser pour autant le montant qu'elle doit à la Ville pour taxes foncières dans les quartiers St-Paul et Emard, avec ladite somme de \$5,000 et jusqu'à concurrence de cette somme.

Soumis à ce sujet un rapport du Trésorier de la Cité, recommandant d'accepter ladite offre, pourvu qu'on applique d'abord le montant nécessaire pour régler les intérêts de taxes d'égouts sur les lots que possède encore la Compagnie et sur ceux qu'elle a vendus depuis jusqu'à la date des ventes.

Vu la déclaration de l'Avocat en Chef de la Cité que l'imputation de paiement demandée peut être légalement faite, il est

Résolu: D'accepter l'offre de ladite Compagnie et d'autoriser l'imputation de paiement ci-dessus mentionnée conformément à la recommandation du Trésorier de la Cité.
Ajournement.

L. N. SENECAE,

Secrétaire.

* * *

Compte rendu de l'assemblée du 13 mars 1912, p.m.

Son Honneur le Maire. MM. Dupuis, Ainey et Lachapelle.

Il est

1.—Résolu: De prier M. le Commissaire Ainey de bien vouloir s'occuper de la question de la location des étaux dans les marchés et de se procurer un plan démontrant les mesures de chaque étal en pieds carrés.

2.—Soumis un rapport de l'Ingénieur en Chef recommandant de faire voter un crédit de \$30,000 pour l'enlèvement de la neige dans les rues où passent les tramways, ainsi qu'un crédit de \$20,000 pour continuer le service de l'entretien des trottoirs, les crédits votés pour les fins ci-dessus étant actuellement épuisés.

Résolu: De faire rapport au Conseil, recommandant de voter lesdites sommes de \$30,000 et \$20,000 pour les fins ci-dessus.

3.—Soumis un rapport de l'Ingénieur en Chef au sujet de l'épandage du sel dans les rues par la Compagnie des Tramways.

Résolu: De référer aux Avocats de la Cité avec prière de s'entendre avec l'Ingénieur en Chef pour rédiger un avis légal à la Compagnie que la Cité lui présentera un compte spécial pour les dépenses encourues par ce fait.

4.—Soumis un rapport de l'Ingénieur en Chef au sujet d'une requête de propriétaires à l'effet de faire employer l'asphalte au lieu de blocs de scorie, pour le pavage de la rue des Carrières, déclarant que le pavage en blocs qui a

7.—Submitted a protest from Mr. Alex. Marsan.

Referred to the Law Department for a report.

8.—Submitted a report from the City Attorneys "re" Sheridan "vs" the City of Montreal, in connection with the raising of the level of Joliette St.

Referred to the Chief Engineer with instructions to have the earth which was dumped on Mr. Sheridan's property removed and to report on the progress of the work.

9.—Submitted a report from the Superintendent of Markets, concerning the signing of the leases for the different markets, stating that all the leases have been signed, with the exception of those of Messrs. M. L. Rickner & Co., Camille Légaré and E. Brabant, tenants of certain stalls situated in Bonsecours Market, which have been reserved for the City's use in the event of a refrigerating plant being erected in said market.

Resolved: To approve said report.

10.—Submitted a report from the head of the Contagious Diseases Department, asking that a drying-room be installed at the Small-Pox Hospital, at a cost of \$180, that the corridors and stairs in said hospital be burlaped at a cost of \$170, and that the walls be lime-washed at a cost of \$225, the whole forming a total of \$575.

Resolved: That the Purchasing and Sales Agent and the head of the Contagious Diseases Department be instructed to have said work done.

11.—Submitted a communication from the Montreal Suburban Land Co., stating that, on the 1st May 1909, they paid to the Town of St. Paul a sum of \$5,000, which was at the time credited to the said company without specifying any special item, and asking that the amount they owe to the City for assessments in St. Paul and Emard wards be offset against said sum of \$5,000, to the extent thereof.

In this connection, submitted a report from the City Treasurer, recommending that the said Company's request be granted, provided that the above amount be first applied to the payment of the interest on sewer assessments on the lots still owned by the Company and on those which they have sold since then, to the date of the sales.

In view of the statement of the Chief City Attorney that the said Company's request can be legally acceded to, it was.

Resolved: To concur in the above report of the City Treasurer.

Adjourned.

L. N. SENECAE,
Secretary.

* * *

Report of meeting held on the 13th March 1912, p.m.

Present: His Worship the Mayor, chairman, and Messrs. Dupuis, Ainey and Lachapelle.

1.—Resolved: That Mr. Commissioner Ainey be requested to look into the question of the renting of stalls in the Markets and to obtain a plan, showing the dimensions of each stall in square feet.

2.—Submitted a report from the Chief Engineer, recommending that an appropriation of \$30,000 for the removal of snow from the streets where car tracks are laid, and that an appropriation of \$20,000 be asked for to continue the work of removing the snow from sidewalks, the amounts voted for the above purposes being now exhausted.

Resolved: To report to Council accordingly.

3.—Submitted a report from the Chief Engineer anent the spreading of salt in the streets by the M. S. R. Co.

Resolved: To refer said report to the City Attorneys with instructions to confer with the Chief Engineer and to notify the Company that the City will keep a special account of the expenditure incurred thereby and will claim from said Company the amount so expended.

4.—Submitted a report from the Chief Engineer anent a petition from proprietors asking that Carrière St. be paved with asphalt instead of scoria blocks, stating that the best kind of pavement for said street is the

In view of the opinion of the Chief Engineer, it was

été ordonné par le Conseil est le meilleur genre de pavage pour ladite rue.

Résolu: Vu l'opinion de l'Ingénieur en Chef, que le Bureau ne croit pas devoir revenir sur la décision déjà prise et approuvée par le Conseil, le 9 septembre 1911.

5.—Soumis un rapport de l'Ingénieur en Chef recommandant l'achat de dalles de pierre pour réparer certains trottoirs.

Résolu: De retourner à l'Ingénieur en Chef pour détails supplémentaires quant au coût approximatif de ces dalles et pour quantités exactes.

6.—Soumis un rapport de l'Ingénieur en Chef au sujet d'une demande de la Ogdensburg Coal & Towing Co. pour permission de construire un pont à travers la rue Bassin.

Résolu: De référer au Surintendant du Département des Licences pour rapport.

7.—Soumise une communication de M. l'échevin Macdonald, demandant l'extension de l'égout de l'Avenue Sherbrooke jusqu'à la limite nord du quartier Notre-Dame de Grâce et demandant la construction d'égouts dans certaines autres rues.

Résolu: De référer à l'Ingénieur en Chef pour savoir si ces rues appartiennent à la Ville et pour rapport sur le coût de ces travaux et sur l'opportunité de les exécuter.

8.—Soumise une communication de MM. Cook & Magee, avocats, transmettant un compte de MM. Béique et Charton pour préparation de plans en rapport avec l'expropriation pour l'élargissement de la ruelle St-Louis.

Résolu: De référer à l'Ingénieur en Chef pour rapport complet sur les faits allégués dans ladite communication avec les noms des Ingénieurs qui ont travaillé à ces plans. Le Bureau désire avoir ce rapport pour mardi le 19 mars.

9.—Soumise une offre de M. Norbert Fontaine de vendre à la Cité une propriété située au coin des rues Notre-Dame et DeLorimier et attenant à la pompe d'égout.

Résolu: De référer à l'Ingénieur en Chef pour rapport, savoir: si l'achat de cette propriété serait une transaction utile, nécessaire ou de luxe.

10.—Soumise une offre de M. Aldéric Lavergne de vendre à la Cité deux terrains situés au coin de la 10ème Avenue et de la ruelle de la rue Masson, quartier Rosemont.

Résolu: D'informer M. Lavergne que la Cité n'a pas besoin de ces lots actuellement.

11.—Le rapport du Secrétaire de l'Assistance Publique pour le mois de janvier est soumis et déposé aux archives.

12.—Sur recommandation du Chef du Département des Incendies, il est

Résolu: Que M. H. Savignac, mécanicien de 3ème classe au poste No 18, soit promu au grade de mécanicien de 2ème classe, au salaire de \$950 par année, à compter du premier mars courant.

13.—Le rapport sur les cas de maladies contagieuses déclarés pendant la semaine finissant le 9 mars est soumis et déposé aux archives.

14.—Soumis un rapport du Chef du Département des Incendies au sujet du changement proposé de terrains pour la construction du poste de la rue Mill.

Résolu: De référer à l'Avocat en Chef de la Cité pour préparer l'acte d'arrangement à être signé entre les parties intéressées.

15.—Soumis un rapport du Chef du Département des Incendies recommandant la nomination de M. Eugène Guyot à la position de voiturier à l'atelier du Département en remplacement de M. E. Mercier, démissionnaire, à compter du 12 février 1912.

Résolu: D'approuver ladite recommandation.

16.—Soumis un rapport des Avocats de la Cité, "re" réclamation de M. Jules Jardin, concernant la ligne de la rue en face de sa propriété.

Résolu: De référer au Département en Loi pour rapport, savoir: si, en vertu des règlements tant du Village St-Gabriel que de ceux de la Ville, la rue Jardin est une rue publique et si elle est en outre la propriété de la Ville, soit par titres, soit par l'effet de la loi. Le Bureau désire avoir ce rapport pour mardi le 19 mars.

17.—Soumise une communication du Royal Edward Institute, transmettant une offre de M. Jeffrey H. Burland d'établir une institution qui serait connue sous le nom de "Royal Edward Home for Incurable Consumptives" à un coût ne devant pas excéder \$100,000 pourvu que le Royal Edward Institute s'assure la coopération du Gouvernement

Resolved: That the Board do not deem it advisable to reconsider the decision already taken and approved by the Council on the 9th September 1911.

5.—Submitted a report from the Chief Engineer, recommending the purchase of flag-stones to repair certain sidewalks.

Resolved: To refer back said report to the Chief Engineer for further details as to the approximate cost of such flag-stones and as to the quantity required.

6.—Submitted a report from the Chief Engineer "re" application from the Ogdensburg Coal & Towing Co., for permission to erect a bridge across Basin St.

Referred to the Superintendent of the License Department for a report.

7.—Submitted a communication from Ald. Macdonald, asking that the Sherbrooke Avenue sewer be extended to the northern limit of N. D. de Grâce ward, and that sewers be laid in certain other streets.

Referred to the Chief Engineer in order to know whether said streets belong to the City, how much these sewers would cost and whether the same are needed.

8.—Submitted a communication from Messrs. Cook & Magee, barristers, transmitting an account from Messrs. Béique & Charton for preparation of plans in connection with the expropriation for the widening of St. Louis Lane.

Referred to the Chief Engineer for a detailed report on the facts stated in said communication, with the names of the engineers who worked on said plans. The Board desire to have said report for Tuesday, the 19th March.

9.—Submitted an offer from Mr. Norbert Fontaine to sell to the City a property situated at the corner of Notre Dame and DeLorimier Sts., and adjacent to the sewer pumping station.

Referred to the Chief Engineer for a report as to whether the said property should be purchased or not.

10.—Submitted an offer from Mr. Aldéric Lavergne to sell to the City two lots of land situated at the corner of 10th Avenue and Masson Lane, Rosemont ward.

Resolved: To inform Mr. Lavergne that the City does not need these lots of land at the present time.

11.—The report of the Secretary of the Public Assistance, for the month of January, was submitted and filed of record.

12.—On the recommendation of the Chief of the Fire Department, it was

Resolved: That Mr. R. Savignac, 3rd class engineer at No. 18 station, be promoted to the rank of 2nd class engineer, at a salary of \$950 per annum, said promotion to take effect on the 1st March 1912.

13.—A return of cases of contagious diseases reported to the Health Department during the week ending on the 9th March, was submitted and filed of record.

14.—Submitted a report from the Chief of the Fire Department, anent the proposed exchange of land on Mill St., for the erection of a fire station.

Referred to the Chief City Attorney with a request that he prepare the deed of agreement to be signed by the interested parties.

15.—Submitted a report from the Chief of the Fire Department, recommending that Mr. Eugène Guyot be appointed to the position of cartwright at the shop of the department "vice" Mr. E. Mercier, who has resigned, said appointment to take effect on the 12th February 1912.

Resolved: To concur in said recommendation.

16.—Submitted a report from the City Attorneys "re" claim from Mr. Jules Jardin concerning the line of the street in front of his property.

Referred to the Law Department, for a report as to whether under the by-laws of both the St. Gabriel Village and the City, Jardin street is a public street and whether it is the property of the City either by titles or in virtue of the law. The Board desire to have said report for Tuesday, the 19th March.

17.—Submitted a communication from the Royal Edward Institute, transmitting an offer from Mr. Jeffrey H. Burland to establish an institution, to be known as the "Royal Edward Home for Incurable Consumptives", at a cost not to exceed \$100,000, provided that the Govern-

et de la Ville pour l'entretien de cette institution, et demandant la coopération de la Ville.

Résolu: D'informer le Royal Edward Institute que les Commissaires ont pris connaissance de leur demande et que dans le cas où ils réaliseraient leur projet la Ville se fera un plaisir d'étudier la question de savoir si elle doit contribuer pour sa part dans cette oeuvre.

18.—Soumis un compte de \$150 de MM. MacMullen, Riley & Durlley pour rapport et plan relativement au système proposé de réfrigération au Marché Bonsecours.

Résolu: D'autoriser le paiement dudit compte.

19.—Soumis un extrait du procès-verbal d'une séance du Conseil tenue le 19 février 1912, question de M. l'échevin Vandelaac à l'effet de prier les Commissaires de bien vouloir étudier l'opportunité d'acheter trois ou quatre habits imperméables pour l'usage des employés du Département de l'Aqueduc qui travaillent à la réparation des tuyaux à l'eau.

Résolu: De transmettre au Conseil en réponse le rapport de l'Ingénieur en Chef à ce sujet.

Ajournement.

L. N. SENECAI,
Secrétaire.

* * *

Compte rendu de l'assemblée du 14 mars 1912, a.m.

M. Lachapelle, président. MM. Dupuis et Ainey.

1.—Soumis un rapport du Chef du Département des Incendies, recommandant qu'une somme de \$1,000 soit payée à Madame Veuve Dupré, dont le mari W. Dupré a fait partie de la brigade du 13 mai 1899 au 15 février 1912, conformément à la résolution du Conseil du 18 janvier 1875.

Résolu: De faire rapport au Conseil en conséquence.

2.—Le Chef du Département des Incendies fait rapport qu'il a renvoyé de la brigade pour cause les pompiers O'Brien, du poste No. 20, et A. Martel, du poste No 28.

Résolu: D'approuver ledit rapport.

3.—Soumis un rapport de l'Ingénieur en Chef, recommandant d'accepter l'offre de la Municipal Homes and Investment Company Limited, de céder gratuitement et sans conditions à la Cité les rues montrées en rouge sur le plan et portant les Nos du cadastre 21, 82, 119, 147, 176, 202, 226, 250, 298, 322, 346, 370, 394, 418, 442, 488, 510, 534, 558, 581 et 604.

Résolu: De faire rapport au Conseil recommandant d'accepter ladite offre.

Ajournement.

L. N. SENECAI,
Secrétaire.

* * *

Compte rendu de l'assemblée du 14 mars 1912, p.m.

Les mêmes présents.

1.—Soumis un rapport du Surintendant des Edifices Municipaux, concernant une réclamation de M. R. E. Gillespie au sujet des appareils électriques qui ont été enlevés de la bâtisse municipale du quartier Bordeaux, lors de l'annexion, déclarant qu'il n'y a eu d'objection de personne lors de l'enlèvement de ces appareils.

Après avoir pris en considération le rapport du Département en Loi sur cette question, et conformément aux conclusions dudit rapport, il est

Résolu: De rejeter la réclamation de M. R. E. Gillespie.

2.—Soumis un rapport du Surintendant du Département de l'Incineration, déclarant qu'il a renvoyé du service, pour cause, M. T. Gauvreau, journalier à l'enlèvement des vidanges.

Résolu: D'approuver ledit rapport.

3.—Soumis un rapport du Chef de Police, déclarant que pour faire droit à la demande du Chef du Département des Incendies, il n'a aucune objection à ce que des instructions soient données au Capitaine Tourangeau de quitter le logement qu'il occupe actuellement au-dessus du poste No 16, à compter du premier mai prochain, pourvu que la

ment and the City contribute to the cost of maintaining said institution, and asking for the City's cooperation.

Resolved: To inform the authorities of the Royal Edward Institute that the Commissioners have taken communication of their letter and that in the event of their carrying out their project, the City will be pleased to consider the question as to whether it should make a grant to them.

18.—Submitted an account, to the amount of \$150, from Messrs. McMullen, Riley & Durlley for the preparation of a report and plan in connection with the refrigerating plant, which is to be established in Bonsecours Market.

Resolved: To authorize the payment of said account.

19.—Submitted an extract from the minutes of a meeting of the City Council held on the 19th February 1912, whereby the Commissioners are requested by Ald. Vandelaac to consider the advisability of purchasing three or four rubber coats for the use of the employees of the Water Department who are repairing the water mains.

Resolved: To transmit to the Council, in reply, the report of the Chief Engineer in this connection.

Adjourned.

L. N. SENECAI,
Secretary.

* * *

Report of meeting held on the 14th March 1912, a.m.

Present: Messrs. Dupuis and Ainey; Mr. Lachapelle in the chair.

1.—Submitted a report from the Chief of the Fire Department, recommending that a sum of \$1,000 be paid to Mrs. widow Dupré, whose husband, W. Dupré formed part of the fire brigade, from the 13th May 1899 to the 15th February 1912, in accordance with the resolution of Council dated the 18th January 1875.

Resolved: That a report be made to Council accordingly.

2.—The Chief of the Fire Department reported that he had dismissed for cause firemen O'Brien, No. 20 fire station, and A. Martel, No. 28 fire station.

Resolved: To concur in said report.

3.—Submitted a report from the Chief Engineer recommending that the offer from the Municipal Homes and Investment Company, Limited, to cede gratuitously and unconditionally to the City, the streets tinted red on the plan filed and bearing cadastral Nos. 21, 82, 119, 147, 176, 202, 226, 250, 298, 322, 346, 370, 394, 418, 442, 488, 510, 534, 558, 581 and 604, be accepted.

Resolved: That a report be made to Council, recommending that said offer be accepted.

Adjourned.

L. N. SENECAI,
Secretary.

* * *

Report of meeting held on the 14th March 1912, p.m.

Present: The same members as above.

1.—Submitted a report from the Superintendent of Municipal Buildings, concerning a claim from Mr. R. E. Gillespie, anent the electric fixtures which were removed from the municipal building in Bordeaux ward, on the annexation of said ward, stating that no one objected to the removal of said fixtures.

After having considered the report of the Law Department on said question, and according to the conclusions of said report, it was

Resolved: To reject Mr. R. E. Gillespie's claim.

2.—Submitted a report from the Superintendent of the Incineration Department stating he had dismissed, for cause, Mr. T. Gauvreau, scavenger.

Resolved: To concur in said report.

3.—Submitted a report from the Chief of Police, stating that in order to grant the request of the Chief of the Fire Department, he has no objection to instructions being given to Captain Tourangeau to quit the lodging he now occupies over No. 16 station, from the first of May next, provided the City allows him as in the case of other cap-

Ville lui alloue, comme aux autres capitaines dans la même position, \$25 par mois en plus de son salaire pour son logement.

Résolu: De faire rapport au Conseil recommandant qu'une somme de \$25 par mois soit payée au capitaine Tourangeau à compter du premier mai prochain pour les raisons ci-dessus.

4.—Soumis un rapport du Greffier de la Cité, recommandant l'achat d'une machine à écrire "Underwood" pour son bureau.

Résolu: D'autoriser l'achat de ladite machine et d'autoriser le transport de la machine No 5 qui se trouvera disponible, au Département du Surintendant des Edifices Municipaux.

5.—Sur recommandation du Chef du Département des Maladies Contagieuses, il est

Résolu: Que M. O. Blondin remplace temporairement M. Mireault, Inspecteur, qui est pour quelque temps hors d'état de remplir son service.

6.—Soumise une requête de M. Alphonse Foucault, demandant l'octroi d'une licence de cocher.

Soumis à ce sujet un rapport du Chef de Police déclarant qu'il ne croit pas possible, pour cause, de faire droit à cette demande.

Résolu: Conformément audit rapport du Chef de Police, que le Bureau ne peut faire droit à cette requête.

7.—Soumis un rapport du Chef du Département des Incendies recommandant l'achat de nouveaux chevaux.

Résolu: D'autoriser l'achat de douze chevaux pour le Département des Incendies.

8.—Soumis un rapport du Chef de Police sur une lettre de M. O. Lambert, demandant une enquête contre le détective Guérin, relativement à l'incendie de l'hôtel dudit Lambert et des causes qui ont suivi.

Résolu: De référer au Département en Loi pour aviser.

9.—Soumis un rapport du Surintendant de l'Incineration, sur une requête de citoyens de la partie Nord de Montréal à l'effet de faire nommer M. Charles Sénécal tenancier du dépotoir à fumier, déclarant qu'une nomination de ce genre est tout à fait inutile.

Résolu: Conformément audit rapport.

10.—Soumis un rapport de l'Inspecteur des salaires raisonnables, transmettant une liste de salaires raisonnables qui devra être insérée dans tout contrat municipal pour construction de bâtisses pour l'exercice 1912.

Résolu: D'approuver ladite liste et de la référer à l'Ingénieur en Chef avec instructions de la faire insérer dans tous les contrats de construction que la Ville accordera en 1912.

11.—Sur recommandation du Chef de Police, il est

Résolu: Que le constable 94 Gorman soit réinstallé comme Lieutenant en remplacement du Lieutenant Talbot promu Capitaine et que les constables suivants soient nommés:

Arthur Lavoie, pour remplacer Gorman, promu
Arthur Tremblay, pour remplacer 76 Girard, renvoyé.
David Bruce, pour remplacer 131 Kearns, renvoyé.
Arthur Frappier, pour remplacer 451 Lacombe, renvoyé.
Amédée Chouinard, pour remplacer 321 Limoges, démissionnaire.

John Brooks, pour remplacer 91 Richard, démissionnaire.

Ex-sergent Martin, qui avait résigné, pour porter le No 598.

Albert Bezeau, pour porter le No 599.

Damase Soulière, pour porter le No 600.

Ajournement.

L. N. SENECAI,
Secrétaire.

tains in the same position, \$25 per month for his lodging over and above his salary.

Resolved: That a report be made to Council recommending that a sum of \$25 be paid monthly to Captain Tourangeau, from the first of May next, for the above reasons.

4.—Submitted a report from the City Clerk recommending that an Underwood typewriter be purchased for his office.

Resolved: That the purchase of said machine be authorized and that machine No. 5 which will become available be transferred to the office of the Superintendent of the Municipal Buildings.

5.—On the recommendation of the Head of the Contagious diseases Department, it was

Resolved: That Mr. O. Blondin replace temporarily Mr. Mireault, Inspector, who is for the time being unable to perform his duties.

6.—Submitted an application from Mr. Alphonse Foucault for a license as cabman.

In this connection, submitted a report from the Chief of Police, stating that, for valid reasons, he does not think it possible to grant said request.

Resolved: According to the above report, that the Board cannot grant said request.

7.—Submitted a report from the Chief of the Fire Department recommending that new horses be purchased.

Resolved: To authorize the purchasing of twelve horses for the Fire Department.

8.—Submitted a report from the Chief of Police on a letter from Mr. O. Lambert, asking that an investigation be held on the course taken by detective Guérin, in connection with the fire at the hotel of said Lambert, and on the cases which arose therefrom.

Referred to the Law Department for a report.

9.—Submitted a report from the Superintendent of the Incineration Department, on a petition from citizens of the North End of Montreal, asking that Mr. Charles Sénécal be appointed caretaker of the manure dump, stating that such an appointment would be altogether useless.

Resolved: Accordingly.

10.—Submitted a report from the Inspector of fair wages, transmitting a list of fair wages to be inserted in every municipal contract for the erection of buildings during the year 1912.

Resolved: To approve said list and to refer the same to the Chief Engineer with instructions to have the same inserted in all the building contracts to be awarded by the City in 1912.

11.—On the recommendation of the Chief of Police, it was

Resolved: That constable Gorman be reinstated as Lieutenant vice Lieutenant Talbot promoted Captain and that the following constables be appointed:

Arthur Lavoie, vice Gorman, promoted.
Arthur Tremblay, vice 76 Girard, dismissed.
David Bruce, vice 131 Kearns, dismissed.
Arthur Frappier, vice 451 Lacombe, dismissed.
Amédée Chouinard, vice 321 Limoges, who has resigned.
John Brooks, vice 91 Richard, who has resigned.
Ex-sergeant Martin, who had resigned, to bear No. 598.
Albert Bezeau, to bear No. 599.
Damase Soulière, to bear No. 600.
Adjourned.

L. N. SENECAI,
Secretary.

CONSEIL MUNICIPAL

Compte rendu de l'assemblée spéciale ajournée
du 25 mars 1912, 3 p. m.

Son Honneur le Maire, M. L. A. Lavallée, occupe le fauteuil de la présidence.

Sont présents: MM. les échevins L. A. Lapointe, N. Lapointe, O'Connell, Ward, Prud'homme, Garceau, Monahan, Clément, Tétreau, Létourneau, Mayrand, Emard, Bastien, Deguire, Turcot, Drummond, Larivière, Morin, Martin, Fraser, Séguin, Giroux, Stroud, Poissant, Blumenthal, Vandelac, Macdonald, Ménard, Judge et MM. Ainey, Dupuis et Lachapelle, Commissaires.

ORDRE DU JOUR.

1.—Etant lu l'ordre du jour pour prendre en considération des avis de motion de

(a) M. l'éch. Martin, pour un référendum "re" Bureau des Commissaires.

(b) M. l'éch. L. A. Lapointe, "re" charge d'échevin.

M. l'échevin MARTIN, appuyé par M. l'éch. L. A. LAPOINTE,

Propose: Que ce Conseil désire connaître l'opinion des électeurs en général sur les questions suivantes:

1. Les électeurs sont-ils en faveur de l'abolition du Bureau des Commissaires?

2. Les électeurs sont-ils en faveur d'abolir le Conseil municipal?

3. Les électeurs sont-ils en faveur de confier le gouvernement et l'administration de la Ville à un bureau d'administrateurs qui serait composé de neuf membres et du Maire, élus par tous les électeurs.

Et que le Greffier de la Cité soit en conséquence prié de faire tout ce qui sera nécessaire pour soumettre ces questions aux électeurs le 3 avril prochain, en même temps que l'élection qui doit avoir lieu pour remplir la vacance dans le Bureau des Commissaires.

Ce referendum, néanmoins, n'aura pas lieu dans le cas où l'élection du Commissaire se ferait par acclamation.

Et un débat s'engageant.

M. l'éch. BASTIEN, appuyé par M. l'éch. MENARD, propose en

Amendement: Que ce Conseil est d'opinion qu'il n'est pas opportun pour le moment de donner effet aux dispositions de la motion principale et qu'à ces causes il soit résolu

Que l'étude de cette question soit remise à plus tard.

Ledit amendement étant mis aux voix, le Conseil se partage:

Pour: O'Connell, Ward, Garceau, Monahan, Emard, Bastien, Deguire, Drummond, Morin, Fraser, Stroud, Blumenthal, Macdonald, Ménard, Judge—15.

Contre: L. A. Lapointe, N. Lapointe, Clément, Tétreau, Létourneau, Mayrand, Turcot, Larivière, Martin, Seguin, Poissant, Vandelac.—12.

Ledit amendement est ainsi adopté et il est

Résolu: En conséquence.

M. l'éch. L. A. LAPOINTE, appuyé par M. l'éch. N. Lapointe,

Propose: Que le Conseil s'ajourne maintenant.

Le Conseil se partage sur cette proposition:

Pour: L. A. Lapointe, N. Lapointe, O'Connell, Ward, Garceau, Monahan, Létourneau, Emard, Bastien, Deguire, Drummond, Morin, Fraser, Stroud, Poissant, Blumenthal, Vandelac, Macdonald, Ménard, Judge—20.

Contre: Clément, Tétreau, Mayrand, Turcot, Larivière, Martin, Séguin.—7.

Ladite proposition est ainsi adoptée, et il est

Résolu: En conséquence.

RENE BAUSET,
Sous-Greffier de la Cité.

JULES CREPEAU,
Asst.-Greffier de la Cité.

CITY COUNCIL

Report of adjourned meeting held the 25th March 1912
3 p.m.

His Worship the Mayor L. A. Lavallée, in the chair.

Present: Aldermen L. A. Lapointe, N. Lapointe, O'Connell, Ward, Prud'homme, Garceau, Monahan, Clément, Tétreau, Létourneau, Mayrand, Emard, Bastien, Deguire, Turcot, Drummond, Larivière, Morin, Martin, Fraser, Séguin, Giroux, Stroud, Poissant, Blumenthal, Vandelac, Macdonald, Ménard, Judge, and Messrs. Ainey, Lachapelle and Dupuis, Commissioners.

ORDER OF THE DAY.

1.—The order of the day being read to consider notices of motions by:

(a) Ald. Martin, for a referendum "re" Board of Commissioners,

(b) Ald. L. A. Lapointe, "re" office of Alderman, etc.

Ald. MARTIN moved, seconded by Ald. L. A. LAPOINTE,

That this Council desires to know the opinion of the electors at large on the following questions:

1. Are the electors in favor of the abolishment of the Board of Commissioners?

2. Are the electors in favor of the abolishment of the Municipal Council?

3. Are the electors in favor of entrusting the government and administration of the City to a Board of Administrators composed of 9 members and the Mayor, elected by the electors at large?

And that the City Clerk be therefore instructed to take the necessary measures in order that these questions may be submitted to the electors on the 3rd April next, at the same time as the election which is to be held to fill the vacancy in the Board of Commissioners.

This referendum, nevertheless, shall not take place in the event of the Commissioner being elected by acclamation.

And a debate arising,

Ald. BASTIEN moved in amendment, seconded by Ald. MENARD,

That this Council is of opinion that it is not advisable for the present to give effect to the provisions of the main motion, and for this reason, be it resolved:

That consideration of this question be postponed to a future date.

Said amendment being put, the Council divided:

Yeas: O'Connell, Ward, Garceau, Monahan, Emard, Bastien, Deguire, Drummond, Morin, Fraser, Stroud, Blumenthal, Macdonald, Ménard, Judge—15.

Noys: L. A. Lapointe, N. Lapointe, Clément, Tétreau, Létourneau, Mayrand, Turcot, Larivière, Martin, Séguin, Poissant, Vandelac—12.

So it was carried, and

Resolved: Accordingly.

Ald. L. A. LAPOINTE then moved, seconded by Ald. N. LAPOINTE,

That the Council do now adjourn.

The Council divided thereon:

Yeas: L. A. Lapointe, N. Lapointe, O'Connell, Ward, Garceau, Monahan, Létourneau, Emard, Bastien, Deguire, Drummond, Morin, Fraser, Stroud, Poissant, Blumenthal, Vandelac, Macdonald, Ménard, Judge—20.

Nays: Clément, Tétreau, Mayrand, Turcot, Larivière, Martin, Séguin—7.

So it was carried, and

Resolved: Accordingly.

RENE BAUSET,
Asst. City Clerk.

JULES CREPEAU,
Asst. City Clerk.

CONSEIL MUNICIPAL

Compte rendu de l'assemblée spéciale du
25 mars 1912, 3.40 p. m.

Son Honneur le Maire, M. L. A. Lavallée, occupe le fauteuil de la présidence.

Sont présents: MM. les échevins L. A. Lapointe, N. Lapointe, O'Connell, Ward, Prud'homme, Boyd, Garceau, Monahan, Clément, Tétreau, Létourneau, Mayrand, Emard, Bastien, Deguire, Turcot, Drummond, Larivière, Morin, Martin, Fraser, Séguin, Giroux, Stroud, Poissant, Blumenthal, Vandelac, Macdonald, Ménard, Judge et MM. Ainey, Dupuis et Lachapelle, Commissaires.

REQUETES, ETC.

1.—De MM. Geo. A. McKee, L. Lewis et Jos. Quesnel pour permission d'installer un moteur, ouvrir une cour à bois, etc.

Renvoyées au Bureau des Commissaires.

2.—Du Club "Mon Repos" et du "Arts Club" pour être constitués en corporation.

Renvoyées au Bureau des Commissaires.

3.—De l'Association des Employés civiques, remerciant le Conseil de son octroi de \$100.00.

Déposée aux archives.

4.—De M. H. St-Julien se plaignant de l'engagement de certain employé.

Renvoyée au Bureau des Commissaires.

5.—De M. Geo. Simard, demandant qu'une délégation soit envoyée à Ottawa au sujet de la construction du Boulevard Edouard VII.

M. l'éch. L. A. LAPOINTE, appuyé par M. l'éch. O'CONNELL, propose,

Que Son Honneur le Maire soit autorisé à nommer une délégation qui devra se rendre à Ottawa pour y représenter la Ville au sujet de la construction dudit Boulevard.

Sur ce, Son Honneur le Maire nomme les délégués suivants, savoir: MM. les échevins et députés L. A. Lapointe et Martin, pour représenter la Cité à ce sujet.

RAPPORTS.

6.—Du Bureau des Commissaires soumettant la liste des rues qui doivent être pavées en matériaux permanents.

Et, un débat s'engageant, il est

Résolu: Que ledit rapport soit retourné au Bureau des Commissaires avec prière de bien vouloir le compléter ou d'en faire un nouveau, en donnant le coût total du pavage dans chaque rue, y compris non seulement la fondation et la pose des pavés, mais aussi le coût et le genre de pavés qui doivent être posés et pour répartir le montant requis pour travaux accessoires sur chaque rue, afin que ce Conseil sache exactement ou approximativement ce que doit coûter le pavage de chaque rue.

(MM. les échevins Clément et Tétreau dissidents).

7.—Du Bureau des Commissaires, à l'effet d'adjuger un contrat pour la fourniture de charbon au département de l'Aqueduc.

Sur proposition de M. l'éch. L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'éch. O'CONNELL, il est

Résolu: Que ledit rapport soit reçu et adopté.

8.—Du Bureau des Commissaires, pour qu'un crédit additionnel de \$20,000 pour l'enlèvement de la neige.

Sur proposition de M. l'éch. L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'éch. O'CONNELL, il est

Résolu: Que ledit rapport soit reçu et adopté.

9.—Du Bureau des Commissaires, à l'effet de voter un crédit de \$1,030 pour l'exécution de certaines réparations à l'Hôtel de Ville de St-Henry.

Sur proposition de M. l'éch. L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'éch. LETOURNEAU, il est

Résolu: Que ledit rapport soit reçu et adopté.

CITY COUNCIL

Report of special meeting held the 25th March 1912,
3.40 p.m.

His Worship the Mayor L. A. Lavallée, in the chair.

Present: Aldermen L. A. Lapointe, N. Lapointe, O'Connell, Ward, Prud'homme, Boyd, Garceau, Monahan, Clément, Tétreau, Létourneau, Mayrand, Emard, Bastien, Deguire, Turcot, Drummond, Larivière, Morin, Martin, Fraser, Séguin, Giroux, Stroud, Poissant, Blumenthal, Vandelac, Macdonald, Ménard, Judge, and Messrs. Ainey, Dupuis and Lachapelle, Commissioners.

PETITIONS, ETC.

1.—From eo. A. McKee, L. Lewis and Jos. Quenelle, for leave to install motor, open wood-yard, etc.

Referred to the Board of Commissioners.

2.—From Club "Mon Repos" and the Arts Club, to be incorporated.

Referred to the Board of Commissioners.

3.—From Civic Employees Association, offering thanks for grant of \$100.

Filed of record.

4.—From H. St-Julien, complaining of the engagement of a certain employee.

Referred to the Board of Commissioners.

5.—From Geo. Simard, asking that a delegation be sent to Ottawa in connection with the construction of Edward VII Boulevard.

Moved by Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. O'CONNELL,

That His Worship the Mayor be authorized to appoint a delegation to proceed to Ottawa to represent the City in connection with the construction of said Boulevard.

His Worship the Mayor thereupon appointed the following delegates, viz: Ald. L. A. Lapointe, M.P., and Ald. Martin, M.P., to represent the City in this connection.

REPORTS.

6.—From Board of Commissioners, submitting list of streets to be paved with permanent materials.

And a debate arising,

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. O'CONNELL, it was

Resolved: That said report be referred back to the Board of Commissioners with a request that they complete the same or make a new report, giving the total cost of the pavement to be laid in each street, including not only the foundation and the laying of the blocks, but also the cost of the kind of blocks to be laid, and that they apportion the amount required for incidental works on each street, in order that the Council may know exactly or approximately the cost of the pavement to be laid on each street recommended to be paved. (Ald. Clément and Tétreau dissenting).

7.—From the Board of Commissioners, to award contract for the supply of coal for the Water Works Department.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. O'CONNELL, it was

Resolved: That said report be received and adopted.

8.—From Board of Commissioners, for an additional appropriation of \$20,000 for snow removal.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. O'CONNELL, it was

Resolved: That said report be received and adopted.

9.—From Board of Commissioners, to vote a sum of \$1,030 for certain repairs to the Town Hall in St. Henry.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. LETOURNEAU, it was

Resolved: That said report be received and adopted.

10.—Du Bureau des Commissaires, à l'effet de voter un crédit de \$972 à l'effet de payer le salaire des inspecteurs de tramways.

Délibération remise à la demande de M. l'échevin Larivière.

11.—Du Bureau des Commissaires à l'effet de voter un montant de \$600 pour réparer les dommages causés par l'incendie au Marché Bonsecours.

Sur proposition de M. l'éch. L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'éch. O'CONNELL, il est

Résolu: Que ledit rapport soit reçu et adopté.

12.—Du Bureau des Commissaires à l'effet de payer certains comptes à M. Francis Dagger pour dépenses de voyage "re" enquête sur la Bell Telephone Co.

Sur proposition de M. l'éch. L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'éch. O'CONNELL, il est

Résolu: Que ledit rapport soit déposé sur le bureau pour être renvoyé à une Commission spéciale qui devra être nommée par le Conseil au sujet de la question des taux chargés par la compagnie du Telephone Bell pour l'usage du téléphone dans la Cité de Montréal.

13.—Du Bureau des Commissaires à l'effet de régler certaines réclamations s'élevant à \$182.45.

Sur proposition de M. l'éch. L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'éch. O'CONNELL, il est

Résolu: Que ledit rapport soit reçu et adopté.

14.—Du Bureau des Commissaires, concernant les traverses à niveau de la Compagnie du Grand Tronc.

Sur proposition de M. l'éch. L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'éch. O'CONNELL, il est

Résolu: Que ledit rapport soit reçu et adopté.

15.—Du Bureau des Commissaires, à l'effet d'effacer les lignes homologuées de la rue Lespérance, quartier Hochelaga.

Sur proposition de M. l'éch. L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'éch. GARCEAU, il est

Résolu: Que ledit rapport soit reçu et adopté.

16.—Du Bureau des Commissaires, répondant à une question posée par M. l'éch. Vandelaac, "re" installation de vespasiennes publiques dans les stations de police et de feu.

Sur proposition de M. l'éch. L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'éch. O'CONNELL, il est

Résolu: Que ledit rapport soit reçu et que le Greffier de la Cité reçoive instruction d'en transmettre une copie à M. l'échevin Vandelaac.

17.—Du Bureau des Commissaires, répondant à certaine question posée par M. l'éch. Martin, "re" travaux permanents devant être exécutés durant cette année.

Sur proposition de M. l'éch. L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'éch. O'CONNELL, il est

Résolu: Que ledit rapport soit reçu et qu'une copie en soit transmise à M. l'échevin Martin.

18.—Du Bureau des Commissaires, répondant à une question posée par M. l'éch. Drummond "re" vente des cigarettes aux mineurs.

Sur proposition de M. l'éch. L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'éch. O'CONNELL, il est

Résolu: Que ledit rapport soit reçu et qu'une copie en soit transmise à M. l'échevin Drummond.

19.—Du Bureau des Commissaires, à l'effet d'inscrire certaines rues du quartier Notre-Dame de Grâce dans le registre des rues publiques.

Délibération remise à la demande de M. l'échevin Macdonald.

20.—Du Bureau des Commissaires, à l'effet de permettre à la Ogdensburg Coal & Towing Co., de construire une passerelle à travers la rue Basin, sous certaines conditions.

21.—Du Bureau des Commissaires, à l'effet de permettre à la O'Gilvie Flour Mills Co. de construire un transbordeur à grain à travers la rue St-Martin sous certaines conditions.

Sur proposition de M. l'éch. L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'éch. O'CONNELL, il est

Résolu: Que lesdits rapports soient reçus et adoptés.

22.—Du Bureau des Commissaires, à l'effet de permettre à M. George C. Goodfellow d'ouvrir une cour à bois dans le quartier Notre-Dame de Grâce.

10.—From Board of Commissioners, to vote a sum of \$972 to pay the salary of street railway inspectors.

Consideration deferred at the request of Ald. Larivière.

11.—From Board of Commissioners, to vote a sum of \$600 to repair damages caused by fire at Bonsecours Market.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. O'CONNELL, it was

Resolved: That said report be received and adopted.

12.—From Board of Commissioners, to pay certain accounts to Mr. Francis Dagger for travelling expenses "re" Bell Telephone investigation.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. O'CONNELL, it was

Resolved: That said report be laid on the table, to be referred to a Special Committee, to be appointed by the Council in connection with the rates charged by the Bell Telephone Co. for telephone service in the City of Montreal.

13.—From Board of Commissioners, to settle certain claims, amounting to \$182.45.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. O'CONNELL, it was

Resolved: That said report be received and adopted.

14.—From Board of Commissioners, concerning the level crossings of the G. T. R. Co.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. O'CONNELL, it was

Resolved: That said report be received and adopted.

15.—From Board of Commissioners, to erase the homologated lines of Lespérance St., Hochelaga ward.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. GARCEAU, it was

Resolved: That said report be received and adopted.

16.—From Board of Commissioners, replying to a question put by Ald. Vandelaac "re" installation of public lavatories in police and fire stations.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. O'CONNELL, it was

Resolved: That said report be received and that the City Clerk be instructed to transmit a copy thereof to Ald. Vandelaac.

17.—From Board of Commissioners, replying to a certain question put by Ald. Martin "re" permanent works to be performed during the current year.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. O'CONNELL, it was

Resolved: That said report be received and that the City Clerk be instructed to transmit a copy thereof to Ald. Martin.

18.—From Board of Commissioners, replying to a question put by Ald. Drummond "re" sale of cigarettes to minors.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. O'CONNELL, it was

Resolved: That said report be received and that the City Clerk be instructed to transmit a copy of the same to Ald. Drummond.

19.—From Board of Commissioners, to inscribe certain streets of Notre Dame de Grâce ward in the register of public streets.

Consideration deferred at the request of Ald. Macdonald.

20.—From Board of Commissioners, to allow the Ogdensburg Coal & Towing Co. to erect a bridge across Basin St., on certain conditions.

21.—From Board of Commissioners, to allow the O'Gilvie Flour Mills Co. to erect a grain carrier across St. Martin St., on certain conditions.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. O'CONNELL, it was

Resolved: That said report be received and adopted.

22.—From Board of Commissioners, to allow George C. Goodfellow to open a wood-yard in Notre Dame de Grâce ward.

Délibération remise à la demande de M. l'échevin Macdonald.

23.—Du Bureau des Commissaires, pour permettre à M. J. B. Proulx d'ouvrir une cour à bois sur la rue Quesnel.

24.—Du Bureau des Commissaires, pour permettre à MM. P. Lyall & Sons de faire certaines réparations à une écurie sur la rue King.

Sur proposition de M. l'éch. L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'éch. O'CONNELL, il est

Résolu: Que lesdits rapports soient reçus et adoptés.

25.—Du Bureau des Commissaires, à l'effet de permettre à la Guaranteed Pure Milk Co., d'agrandir une écurie sur la rue St-Luc.

Délibération remise à la demande de M. l'échevin Ward.

26.—Du Bureau des Commissaires, à l'effet de permettre à Kendall Bros de faire des réparations à une écurie sur la rue Iberville.

Sur proposition de M. l'éch. L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'éch. SEGUIN, il est

Résolu: Que ledit rapport soit reçu et adopté.

27.—Du Bureau des Commissaires, à l'effet de permettre à M. A. Cantin, d'installer une forge sur la rue Simard.

Sur proposition de M. l'éch. L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'éch. MAYRAND, il est

Résolu: Que ledit rapport soit reçu et adopté.

28.—Du Bureau des Commissaires, à l'effet de permettre à M. And. Baile de construire une écurie sur la rue Olier.

Sur proposition de M. l'éch. L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'éch. O'CONNELL, il est

Résolu: Que ledit rapport soit reçu et adopté.

29.—Du Bureau des Commissaires, à l'effet de permettre à M. L. Dejean d'établir une boutique de réparations d'automobiles dans le quartier St. Jacques.

Délibération remise à la demande de M. l'échevin Giroux.

30.—Du Bureau des Commissaires, à l'effet d'approuver les plans "re" erection d'un hangar par la Imperial Wire and Cable Company, dans le quartier St-Joseph.

Sur proposition de M. l'échevin L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'éch. STROUD, il est

Résolu: Que ledit rapport soit reçu et adopté.

31.—Du Bureau des Commissaires, pour accorder un contrat pour la fourniture de l'ameublement, etc., pour l'hôpital des Varioleux.

32.—Du Bureau des Commissaires, à l'effet de voter une somme de \$1,722.54 pour réparer les dommages causés par le feu à la boutique du dépt de l'Incineration, division Nord.

Sur proposition de M. l'éch. L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'éch. O'CONNELL, il est

Résolu: Que lesdits rapports soient reçus et adoptés.

QUESTION.

33.—Une question est posée au Bureau des Commissaires par M. l'éch. Tétreau au sujet de la construction d'un tunnel sur la rue St-Hubert au-dessous des rails du C. P. R. avec prière d'y répondre à la prochaine assemblée.

MOTIONS.

34.—Sur proposition de M. l'éch. MAYRAND, appuyée par M. l'éch. BASTIEN, il est

Résolu: Que le Bureau des Commissaires soit respectueusement prié d'étudier la question de l'installation d'un bain public dans le quartier Delorimier.

35.—Sur proposition de M. l'échevin MARTIN, appuyée par M. l'échevin SEGUIN, il est

Résolu: Que le Bureau des Commissaires soit prié de déposer devant le Conseil un état montrant le nombre des employés permanents au service de la Cité lors de l'entrée en fonctions du Bureau des Commissaires et le nombre des employés permanents actuels, le salaire et la date d'entrée de chaque fonctionnaire.

36.—Sur proposition de M. l'échevin DRUMMOND, appuyée par M. l'échevin DEGUIRE, il est

Consideration deferred at the request of Ald. Macdonald.

23.—From Board of Commissioners, to allow Mr. J. B. Proulx to open a wood-yard on Quesnel St.

24.—From Board of Commissioners, to allow Messrs. P. Lyall & Sons, to make certain alterations to a stable on King St.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. O'CONNELL, it was

Resolved: That said reports be received and adopted.

25.—From Board of Commissioners, to allow the Guaranteed Pure Milk Co. to enlarge a stable on St. Luke St.

Consideration deferred at the request of Ald. Ward.

26.—From Board of Commissioners, to allow Kendall Bros to make alterations to a stable on Iberville St.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. SEGUIN, it was

Resolved: That said report be received and adopted.

27.—From Board of Commissioners, to allow Mr. A. Cantin, to erect a blacksmith shop on Simard St.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. MAYRAND, it was

Resolved: That said report be received and adopted.

28.—From Board of Commissioners, to allow Mr. And. Baile, to erect a stable on Olier St.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. O'CONNELL, it was

Resolved: That said report be received and adopted.

29.—From Board of Commissioners, to allow Mr. M. L. Dejean to establish an automobile repair shop in St. James ward.

Consideration deferred at the request of Ald. Giroux.

30.—From Board of Commissioners, to approve plans "re" erection of a shed by the Imperial Wire and Cable Company, in St. Joseph ward.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. STROUD, it was

Resolved: That said report be received and adopted.

31.—From Board of Commissioners, to award contract for the supply of furniture, etc., for the small-pox hospital.

32.—From Board of Commissioners, to vote a sum of \$1,722.54 to repair damages caused by fire at the shop of the Incineration Department, North Division.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. O'CONNELL, it was

Resolved: That said reports be received and adopted.

QUESTION.

33.—A question was put to the Board of Commissioners by Ald. Tétreau, in connection with the construction of a tunnel on St. Hubert St., under the C. P. R. tracks, with a request that they reply thereto at the next meeting of the Council.

MOTIONS.

34.—On motion of Ald. MAYRAND, seconded by Ald. BASTIEN, it was

Resolved: That the Board of Commissioners be respectfully requested to consider the question of the erection of a public bath in DeLorimier ward.

35.—On motion of Ald. MARTIN, seconded by Ald. SEGUIN, it was

Resolved: That the Board of Commissioners be requested to lay before the Council a statement showing the number of permanent civic employees at the time the Board of Commissioners came into office and the number of permanent employees which have been appointed since and the salary of each at the date of their appointment and their present salary.

36.—On motion of Ald. DRUMMOND, seconded by Ald. DEGUIRE, it was

Résolu: Que le Bureau des Commissaires soit prié de bien vouloir étudier la question de l'achat d'un terrain dans le quartier Rosemont pour y établir un parc public et pour y construire un bain public.

37.—Sur proposition de M. l'échevin LARIVIERE, appuyée par M. l'échevin TURCOT, il est

Résolu: Que le Bureau des Commissaires soit prié de bien vouloir déposer devant le Conseil les rapports des inspecteurs de tramways depuis le 1er janvier 1912 jusqu'au 15 mars 1912.

38.—Sur proposition de M. l'échevin LARIVIERE, appuyée par M. l'échevin SEGUIN, il est

Résolu: Que le Bureau des Commissaires soit prié de bien vouloir soumettre au Conseil un état démontrant les montants dépensés durant les années 1910 et 1911 pour réparations au toit de l'Hôtel de Ville, et aussi

(a) le montant dépensé pour les matériaux;

(b) le montant dépensé pour la main-d'oeuvre, ainsi qu'une copie de la liste de paye pour chaque semaine pendant le temps de ces réparations, avec le nom du contre-maitre préposé aux dites réparations.

39.—Sur proposition de M. l'échevin MAYRAND, appuyée par M. l'échevin BASTIEN, il est

Résolu: Qu'une Commission Spéciale soit nommée pour continuer l'étude des taux exigés par la Compagnie de Téléphone Bell pour le service du téléphone dans la Cité de Montréal, ladite Commission devant être composée comme suit: MM. les échevins Prud'homme, président, Emard, Bastien, Turcot, Larivière, Ward, Macdonald, Blumenthal et le proposeur. Le quorum de cette Commission devant être de cinq membres.

40.—Sur proposition de M. l'échevin L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'échevin BOYD, il est

Résolu: Que, suivant les dispositions du règlement No 105 et ses amendements, concernant l'Hygiène, et la loi concernant la Santé Publique, conformément aux règles du Bureau d'Hygiène Provinciale, le Bureau de Santé de la Cité de Montréal pour l'année courante, soit composée des membres suivants, savoir: Son Honneur le Maire, M. L. A. Lavallée, MM. les échevins Garceau, président, Poissant, M.D., Létourneau, M.D., T. O'Connell, Blumenthal et Turcot, et que le docteur L. Laberge soit et est par les présentes nommé Officier de Santé pour ladite Cité avec les pouvoirs conférés à cet officier par les lois et règlements ci-dessus cités.

AVIS DE MOTIONS.

41.—De M. l'échevin Tétreau "re" qualification foncière pour les charges de maire et d'échevin.

42.—De M. l'échevin Martin, à l'effet de dénommer le bain public du quartier Papineau.

43.—De M. l'échevin Clément, à l'effet d'amender le règlement No 370 concernant la Voirie.

44.—De M. l'échevin Monahan, à l'effet d'abroger certaine résolution concernant la M. S. R.

45.—De M. l'échevin Ménard, à l'effet de prier le gouvernement provincial d'augmenter le nombre des représentants de la Ville dans le Bureau de direction de l'Ecole Technique.

46.—M. l'échevin Emard soulève une question de privilège relativement à une clause qui a été insérée dans le Bill de la Cité, portant à \$40,000 la subvention annuelle payée à l'Ecole Technique de Montréal, et il attire l'attention du Conseil sur certaines déclarations attribuées au Premier Ministre de Québec, et reproduites dans les journaux, à l'effet que c'était à la demande des représentants de la Ville que cette subvention avait été augmentée, et que la délégation civique n'était pas opposée à cette augmentation. M. l'échevin Emard déclare que, pour sa part, il a protesté contre cette mesure.

47.—M. l'échevin Ménard soulève une question de privilège et attire l'attention du Conseil sur un article publié dans le "Herald," le "Witness" et le "Star" de Montréal, "re" Bill de Montréal, et il fait la déclaration suivante:

1. Qu'il ne faisait pas partie de la délégation des échevins qui a quitté Montréal pour Québec le 21 mars dernier.

2. Qu'à sa connaissance, aucune clique n'a, à Québec, combattu le Bureau de Contrôle.

3. Qu'il ne fait et n'entend faire partie d'aucune clique à l'Hôtel de Ville.

Resolved: That the Board of Commissioners be respectfully requested to consider the question of purchasing a piece of land in Rosemont ward for the establishment of a public park and for the erection of a public bath.

37.—On motion of Ald. LARIVIERE, seconded by Ald. TURCOT, it was

Resolved: That the Board of Commissioners be respectfully requested to lay before the Council the reports of the street railway inspectors from the 1st of January 1912 to the 15th of March 1912.

38.—On motion of Ald. LARIVIERE, seconded by Ald. SEGUIN, it was

Resolved: That the Board of Commissioners be respectfully requested to submit to the Council a statement showing the amounts expended during the years 1910 and 1911 for repairs to the roof of the City Hall, and also (a) the amount expended for material, (b) the amount expended for labor, as well as a copy of the pay-list for each week during the time the repairs were made, with the name of the foreman who was in charge of said repairs.

39.—On motion of Ald. MAYRAND, seconded by Ald. BASTIEN, it was

Resolved: That a Special Committee be appointed to continue the study of the question of the rates charged by the Bell Telephone Co., for telephone service in the City of Montreal, said Committee to be composed as follows: Ald. Prud'homme, chairman, Emard, Bastien, Turcot, Larivière, Ward, Macdonald, Blumenthal and the mover.

The quorum of said Committee to be five members.

40.—On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. BOYD, it was

Resolved: That, in accordance with the provisions of by-law No. 105 and its amendments, concerning Health, and the Act respecting Public Health, 51-52 Victoria, chap. 47, Québec, and in conformity with the regulations of the Provincial Board of Health, the Board of Health for the City of Montreal, for the current year, be composed of the following members, viz: His Worship the Mayor, Mr. L. A. Lavallée, Ald. Garceau, chairman, Poissant, M.D., Létourneau, M.D., T. O'Connell, Blumenthal and Turcot, and that Dr. L. Laberge be and is hereby appointed Health Officer for the said City with the powers vested in that officer by the above cited Acts and by-laws.

NOTICES OF MOTIONS.

41.—By Ald. Tétreau "re" property qualification for Mayor and Aldermen.

42.—By Ald. Martin, to name public bath in Papineau ward.

43.—By Ald. Clément, to amend by-law No. 270 concerning roads.

44.—By Ald. Monahan, to repeal a certain resolution "re" M. S. R.

45.—By Ald. Emard, to request the Provincial Government to increase City's representation on Technical School Board.

46.—Ald. Emard rose to a question of privilege in connection with a clause inserted in the City's Bill, increasing to \$40,000 the annual grant to the Montreal Technical School, and he drew the attention of the Council to certain statements attributed to the Prime Minister of Quebec and reproduced in the newspapers, to the effect that it was at the request of the City's representatives that the grant in question was increased, and that the Civic delegation was satisfied with said increase. Ald. Emard stated that, for his part, he protested against the introduction of this measure.

47.—Ald. Ménard rose to a question of privilege and drew the attention of the Council to a certain article published in certain newspapers, viz: the "Herald", the "Witness" and the "Star", in connection with the Bill of Montreal, and made the following declaration:—

1. That he did not form part of the delegation of Aldermen who left Montreal for Québec, on the 21st of March last;

2. That, to his knowledge, no "clique" had fought the Board of Control at Québec;

3. That he did not form part and did not intend to form part of any "clique" at the City Hall;

4.—Qu'il est favorable au Bureau de Contrôle, et qu'il entend lui donner son entier appui dans toutes les mesures raisonnables et d'intérêt public qu'il soumettra à l'approbation du Conseil Municipal.

48.—M. l'échevin Macdonald soulève une question de privilège et déclare que, contrairement à ce que le "Herald" a publié, il s'est opposé à l'amendement soumis au Conseil législatif à l'effet d'amender la disposition de la Charte qui exige le vote des 2/3 des membres du Conseil pour modifier ou rejeter un rapport du Bureau des Commissaires.

ORDRE DU JOUR

49.—Etant lu l'ordre du jour pour prendre en considération un rapport du Bureau des Commissaires pour payer une somme de \$19,933 en règlement de la réclamation de J. W. Harris Co. contre la Ville.

Sur proposition de M. l'échevin L. A. LAPOINTE, appuyé par M. l'échevin O'CONNELL, il est

Résolu: Que ledit rapport soit adopté. (M. l'échevin Martin dissident).

50.—Etant lu l'ordre du jour pour prendre en considération un avis de motion de M. l'échevin Martin pour un referendum "re" Bureau des Commissaires,

M. l'échevin MARTIN, appuyé par M. l'échevin LARIVIERE,

Propose: Que ce Conseil désire connaître l'opinion des électeurs en général sur la question du maintien ou de l'abolition du Bureau des Commissaires de la Cité, et qu'en conséquence le Greffier de la Cité reçoive instruction de faire tout ce qui sera nécessaire afin de soumettre cette question aux électeurs le 3 avril prochain, en même temps que l'élection qui doit avoir lieu pour remplir la vacance dans le Bureau des Commissaires, le tout conformément aux dispositions de l'art. 310 de la charte, tel qu'amendé;

Ce referendum, néanmoins, n'aura pas lieu si l'élection du Commissaire se fait par acclamation.

M. l'échevin L. A. Lapointe soulève un point d'ordre précedant que cet ordre du jour a été appelé à une assemblée précédente du Conseil: celle du 25 courant, à 3 heures.

Son Honneur le Maire déclare que ledit point d'ordre est bien fondé et que cet item ne serait pas apparu sur l'ordre du jour si l'assemblée actuelle n'avait pas été appelée pour le même jour que l'assemblée ajournée de lundi dernier, et il déclare que ledit item devrait être biffé.

Ledit item est en conséquence biffé de l'ordre du jour. La même règle s'appliquant à l'item 3 de l'ordre du jour, ledit item est aussi biffé de l'ordre du jour.

51.—Etant lu l'ordre du jour pour prendre en considération un avis de motion de M. l'échevin Blumenthal à l'effet d'augmenter les salaires dans les Départements de Police et de Feu,

Sur proposition de M. l'échevin BLUMENTHAL, appuyée par M. l'échevin VANDELAC, il est

Résolu: Que le Bureau des Commissaires soit respectueusement prié de faire rapport aussitôt que possible sur la possibilité de payer les salaires des membres de la Police et du Feu d'après l'échelle suivante:

Département de Police, constables, 1ère classe, 3 ans de service, \$1,100; constables, 2ème classe, 2 à 3 ans de service, \$1,025; constables, 3ème classe, 1 an de service, \$1,000. Sergents, \$1,150; Lieutenants, \$1,200; Capitaines, \$1,500;

Département du Feu: Poseurs de fils, \$900; pompiers, 1ère classe, \$1,100; pompiers, 2ème classe, \$1,025; pompiers, 3ème classe, \$1,000; Lieutenants, \$1,200; Capitaines, \$1,500; mécaniciens, 1ère classe, \$1,000; mécaniciens, 2ème classe, \$950. (M. l'échevin Ward dissident).

52.—Etait lu l'item 6 de l'ordre du jour, il n'est pas pris en considération.

53.—Etant lu l'ordre du jour pour prendre en considération un avis de motion de M. l'échevin Turcot, à l'effet d'établir une bibliothèque civique dans le quartier Laurier.

Sur proposition de M. l'échevin TURCOT, appuyée par M. l'échevin MAYRAND, il est

Résolu: Que ledit item soit renvoyé au Bureau des Commissaires pour examen et rapport dans le plus court délai possible.

54.—Etant lu l'ordre du jour pour prendre en considération un avis de motion de M. l'échevin Macdonald à l'effet de réglementer la construction des édifices dans le quartier Notre-Dame de Grâce,

4. That he is in favor of the Board of Control and that he intends to give to said Board his entire support in all reasonable measures of public interest which may be submitted to the approval of Council.

48.—Ald. Macdonald also rose to a question of privilege and stated that, contrary to a statement published in the "Herald", he had opposed the amendment submitted to the Legislative Council to amend the provision of the City Charter requiring a vote of 2/3 of the members of the Council to modify or reject a report of the Board of Commissioners.

ORDER OF THE DAY.

49.—The order of the day being read to consider a report from the Board of Commissioners to pay a sum of \$19,933 in settlement of the claim of the J. W. Harris Co. against the City,

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. O'CONNELL, it was

Resolved: That said report be adopted. (Ald. Martin dissenting).

50.—The order of the day being read to consider a notice of motion by Ald. Martin for a referendum "re" Board of Commissioners,

Ald. MARTIN moved, seconded by Ald. LARIVIERE,

That this Council desires to know the opinion of the electors at large on the question as to whether the Board of Commissioners of the City should be maintained or abolished, and that the City Clerk be therefore instructed to take the necessary measures in order that this question may be submitted to the electors on the 3rd of April next, at the same time as the election which is to be held to fill the vacancy in the Board of Commissioners, the whole as provided by Art. 310 of the Charter as amended.

This referendum, nevertheless, not to take place in the event of the Commissioner being elected by acclamation.

Ald. L. A. Lapointe raised a point of order, contending that this order of the day had been disposed of at a preceding meeting of the Council, namely the 25th inst., at 3 o'clock.

His Worship the Mayor ruled that said point of order was well taken and that this item would not have appeared on the order of the day if the present meeting had not been called for the same day as the adjourned meeting of last Monday, and he declared that such item should be struck.

Said item was accordingly struck from the order of the day. The same ruling applying to the 3rd item of the order of the day, said item was also struck from the order of the day.

51.—The order of the day being read to consider a notice of motion by Ald. Blumenthal to increase salaries in the Police and Fire Departments,

On motion of Ald. BLUMENTHAL, seconded by Ald. VANDELAC, it was

Resolved: That the Board of Control be respectfully requested to report as soon as possible on the advisability of fixing the salaries of the members of the police force and of the fire brigade according to the following scales: Police Department, constables, 1st class, 3 years service, \$1,100; constables, 2nd class, 2 to 3 years service, \$1,025; constables, 3rd class, 1 year of service, \$1,000. Sergeants, \$1,150; Lieuts., \$1,200; Captains, \$1,500. Fire Department, Linemen, \$900; firemen, 1st class, \$1,100; firemen, 2nd class, \$1,025; firemen, 3rd class, \$1,000; Lieuts. \$1,200; capt., \$1,500; mechanics, 1st class, \$1,000; mechanics, 2nd class, \$950. (Ald. Ward dissenting).

52.—The 6th item of the order of the day being read the same was not proceeded with.

53.—The order of the day being read to consider a notice of motion by Ald. Turcot to establish a public library in Laurier ward,

On motion of Ald. TURCOT, seconded by Ald. MAYRAND, it was

Resolved: That the same be referred to the Board of Commissioners for examination and report within the shortest possible delay.

54.—The order of the day being read to consider a notice of motion by Ald. Macdonald to regulate the erection of buildings in N. D. de Grâce ward,

Sur proposition de M. l'échevin MACDONALD, appuyée par M. l'échevin JUDGE, il est

Résolu: Que le Greffier de la Cité soit prié de préparer un règlement en conséquence et de l'inscrire sur l'ordre du jour.

55.—Etant lu l'ordre du jour pour prendre en considération un avis de motion de M. l'échevin Blumenthal à l'effet de nommer une Commission Spéciale chargé d'étudier les moyens à prendre pour supprimer les maisons insalubres.

Sur proposition de M. l'échevin BLUMENTHAL, appuyée par M. l'échevin O'CONNELL, il est

Résolu: Qu'une Commission Spéciale soit nommée pour prendre en considération les mesures à prendre pour supprimer les maisons insalubres, taudis et masures de la Cité de Montréal, ladite Commission devant être composée comme suit: MM. les échevins Blumenthal, président, Robinson, Boyd, Vandelaë, Giroux, Deguire et O'Connell.

56.—Etant lu l'ordre du jour pour prendre en considération des avis de motions de

(a) M. l'échevin Deguire, pour amender le règlement No 139 de St. Louis du Mile End;

(b) M. l'échevin Tétreau pour fermer les boutiques de barbier à 8 heures du soir,

Sur proposition de M. l'échevin DEGUIRE, appuyée par M. l'échevin TETREAU, il est

Résolu: Que le Greffier de la Cité soit prié de préparer des projets de règlements en conséquence et de les inscrire sur l'ordre du jour.

57.—Etant lu l'ordre du jour pour prendre en considération un avis de motion de M. l'échevin Emard pour que le Département en Loi fournisse un certain état,

Sur proposition de M. l'échevin EMARD, appuyée par M. l'échevin BASTIEN, il est

Résolu: Que le Département en Loi soit requis de fournir à ce Conseil un état de toutes les causes actuellement pendantes devant les différents tribunaux, en indiquant les noms des avocats concernés, la nature de l'action et le montant en litige.

58.—Etant lu l'ordre du jour pour prendre en considération un avis de motion de M. l'échevin Mayrand pour prolonger la rue Mercier,

Ordre est donné de biffer ledit item.

59.—Etant lu l'ordre du jour pour prendre en considération un avis de motion de M. l'échevin Larivière pour obtenir une plus large mesure d'autonomie,

Sur proposition de M. l'échevin LARIVIERE, appuyée par M. l'échevin LETOURNEAU, il est

Résolu: De renvoyer cette motion à la Commission de Législation pour examen et rapport.

60.—Etant lu l'ordre du jour pour prendre en considération un avis de motion de M. l'échevin Mayrand pour prolonger la rue Masson.

Ordre est donné de biffer ledit item.

61.—Etant lu l'ordre du jour pour prendre en considération un avis de motion de M. l'échevin Martin pour un referendum pour l'abolition du Bureau des Commissaires,

M. l'échevin MARTIN, appuyé par M. l'échevin SEGUIN,

Propose: Que ce Conseil désire connaître l'opinion des électeurs en général sur la question du maintien ou de l'abolition du Bureau des Commissaires de la Cité, et qu'en conséquence le Greffier de la Cité reçoive instructions de faire tout ce qui est nécessaire afin de soumettre cette question aux électeurs à la date que le Conseil fixera, le tout conformément aux dispositions de l'article 310 de la Charte, tel qu'amendé.

M. l'échevin L. A. Lapointe soulève un point d'ordre alléguant que ladite motion ne peut être prise en considération attendu qu'elle est semblable à celle dont le Conseil vient de disposer.

Son Honneur déclare que ladite motion est dans l'ordre, vu qu'aucune date n'a été fixée pour le referendum et que le Conseil n'est appelé à se prononcer que sur le principe de la tenue d'un referendum pour l'abolition du Bureau des Commissaires.

Ladite proposition étant alors mise aux voix, le Conseil se partage:

Pour: Clément, Létourneau, Mayrand, Larivière, Martin, Séguin, Giroux, Vandelaë—8.

Contre: L. A. Lapointe, O'Connell, Ward, Prud'homme, Boyd, Garceau, Monahan, Tétreau, Emard, Bastien, Degui-

On motion of Ald. MACDONALD, seconded by Ald. JUDGE, it was

Resolved That the City Clerk be instructed to prepare a by-law accordingly, and give the same its rank on the order of the day.

55.—The order of the day being read to consider a notice of motion by Ald. Blumenthal to appoint a Special Committee to study the means to be taken to suppress unhealthy houses,

On motion of Ald. BLUMENTHAL, seconded by Ald. O'CONNELL, it was

Resolved: That a Special Committee be appointed to consider the means to be taken in order to suppress unhealthy houses, slums and hovels in the City of Montreal, said Committee to be composed as follows: Ald. Blumenthal, chairman, Robinson, Boyd, Vandelaë, Giroux, Deguire and O'Connell.

56.—The order of the day being read to consider notices of motions:—

(a) By Ald. Deguire, to amend by-law No. 139 of the former Town of St. Louis;

(b) By Ald. Tétreau, to close barber shops at 8 p.m.

On motion of Ald. DEGUIRE, seconded by Ald. TETREAU, it was

Resolved: That the City Clerk be instructed to prepare drafts of by-laws accordingly and give the same their rank on the order of the day.

57.—The order of the day being read to consider a notice of motion by Ald. Emard for a statement from the Law Department,

Ald. EMARD moved, seconded by Ald. BASTIEN, and it was

Resolved: That the Law Department be instructed to lay before this Council a statement showing all the cases now pending before the different courts, giving the names of the advocates interested, the nature of the action and the amount involved.

58.—The order of the day being read to consider a notice of motion by Ald. Mayrand, to extend Mercier St., the same was ordered to be struck.

59.—The order of the day being read to consider a notice of motion by Ald. Larivière for an enactment giving more autonomy to the City,

On motion of Ald. LARIVIERE, seconded by Ald. LETOURNEAU, it was

Resolved: That said motion be referred to the Legislation Committee for examination and report.

60.—The order of the day being read to consider a notice of motion by Ald. Mayrand to extend Masson St., the same was ordered to be struck.

61.—The order of the day being read to consider a notice of motion by Ald. Martin for a referendum for the abolition of the Board of Commissioners,

Ald. MARTIN moved, seconded by Ald. SEGUIN,

That this Council desires to know the opinion of the electors generally as to whether the Board of Commissioners of the City should be maintained or abolished, and that the City Clerk be therefore instructed to take the necessary measures in order to submit this question to the electors on the date to be fixed by the Council, the whole in accordance with the provisions of Art. 310 of the Charter, as amended.

Ald. L. A. Lapointe raised a point of order, contending that this motion could not be considered by the Council inasmuch as it was similar to the one which had already been disposed of by the Council.

His Worship the Mayor ruled that said motion was in order inasmuch as no date was fixed for the referendum and that the Council was only called upon to decide on the principle of holding a referendum on the abolition of the Board of Commissioners.

Said motion being then put, the Council divided:—

Yeas: Clément, Létourneau, Mayrand, Larivière, Martin, Séguin, Giroux, Vandelaë—8.

Nays: L. A. Lapointe, O'Connell, Ward, Prud'homme, Boyd, Garceau, Monahan, Tétreau, Emard, Bastien, Degui-

re, Turcot, Fraser, Stroud, Poissant, Blumenthal, Macdonald, Ménard, Judge—19.

Ladite proposition est ainsi rejetée.

62.—Etant lu le 17ème ordre du jour, il n'est pas pris en considération.

63.—Etant lu l'ordre du jour pour prendre en considération un avis de motion de M. l'échevin Martin pour mettre fin au contrat fait avec la Banque de Montréal,

A la demande de Son Honneur le Maire, l'étude en est remise à la prochaine assemblée, ledit item devant occuper le premier rang sur l'ordre du jour de ladite assemblée.

64.—Etant lu l'ordre du jour pour prendre en considération des avis de motion de

(a) M. l'échevin Drummond "re" manquement de la dynamite;

(b) M. l'échevin Deguire pour l'adoption d'un règlement régissant la construction des édifices dans le quartier Côte des Neiges,

Sur proposition de M. l'échevin DRUMMOND, appuyée par M. l'échevin DEGUIRE, il est

Résolu: Que le Greffier soit prié de préparer des projets de règlement en conséquence et de les inscrire sur l'ordre du jour.

65.—Etant lu l'ordre du jour pour prendre en considération un avis de motion de M. l'échevin Deguire au sujet de certaines lignes homologuées dans le quartier Côte des Neiges,

Sur proposition de M. l'échevin DEGUIRE, appuyée par M. l'échevin FRASER, il est

Résolu: Que MM. les Commissaires soient priés de prendre les mesures nécessaires pour faire homologuer à travers le territoire du quartier Côte des Neiges, la continuation des lignes de toutes les rues de la Ville d'Outremont dirigeant vers le sud-ouest, et venant aboutir aux limites nord-est dudit quartier Côte des Neiges, de même que la continuation des lignes des rues du quartier Mont-Royal, devant venir aboutir dans le quartier Côte des Neiges par suite de leur prolongement.

Que MM. les Commissaires soient aussi priés de procéder à l'homologation des lignes du Chemin de la Côte Sainte-Catherine, jusqu'aux limites sud-ouest dudit quartier Côte des Neiges.

66.—Etant lu les ordres du jour No 22 et 23 ils ne sont pas pris en considération.

67.—Etant lu l'ordre du jour pour prendre en considération des avis de motions

(a) De M. l'échevin Clément pour réglementer les salles de vues animées.

(b) De M. l'échevin Clément "re" emmagasinage des pièces pyrotechniques.

Sur proposition de M. l'échevin CLEMENT, appuyée par M. l'échevin TETREAU, il est

Résolu: Que le Greffier de la Cité soit, en conséquence, prié de préparer des projets de règlements et de les inscrire sur l'ordre du jour.

68.—Etant lu l'ordre du jour pour prendre en considération un avis de motion par M. l'échevin Tétreau pour une Commission spéciale "re" Département en Loi.

Sur proposition de M. l'échevin TETREAU, appuyée par M. l'échevin MENARD, il est

Résolu: Qu'une Commission Spéciale soit nommée pour étudier la possibilité de réorganiser le Département en Loi et de suggérer les mesures à adopter de manière à donner à ce département le pouvoir d'accomplir son travail d'une manière plus facile et efficace, ladite Commission devant être composée des membres du Conseil dont les noms suivent: MM. les échevins Deguire, président, Emard, Boyd, Tétreau, Turcot, Mayrand et le proposeur et le secondeur.

69.—Etant lu l'ordre du jour pour adopter en 1ère, 2ème et 3ème lectures un règlement amendant le règlement No 443 à l'effet de réserver certaines rues pour résidences, Son Honneur le Maire, s'étant assuré qu'il n'y avait pas un quorum des membres présents, quitte son siège.

Ajournement.

RENE BAUSET,
Sous-Greffier de la Cité.

JULES CREPEAU,
Sous-Greffier de la Cité.

re, Turcot, Fraser, Stroud, Poissant, Blumenthal, Macdonald, Ménard, Judge—19.

So it passed in the negative.

62.—The 17th order of the day being read, the same was not proceeded with.

63.—The order of the day being read to consider a notice of motion by Ald. Martin to cancel agreement with the Bank of Montreal,

At the request of His Worship the Mayor, consideration of said item was postponed until next meeting, the same to constitute the 1st order of the day for said meeting.

64.—The order of the day being read to consider notices of motions,

(a) By Ald. Drummond for a by-law "re" handling of dynamite;

(b) By Ald. Deguire for by-law to regulate the erection of buildings in Côte des Neiges ward,

On motion of Ald. DRUMMOND, seconded by Ald. DEGUIRE, it was

Resolved: That the City Clerk be instructed to prepare drafts of by-laws accordingly and to give the same their rank on the order of the day.

65.—The order of the day being read to consider a notice of motion by Ald. Deguire anent certain homologated lines in Côte des Neiges ward,

On motion of Ald. DEGUIRE, seconded by Ald. FRASER, it was

Resolved: That the Board of Commissioners, be respectfully requested to homologate through the territory of Côte des Neiges Ward, lines for the continuation of all the streets of the Town of Outremont, running South-Westwardly and abutting on the North-Western limits of said ward, as well as for the continuation of the lines of the streets in Mt. Royal ward which will abut in Côte des Neiges ward in consequence of their extension.

That the Board of Commissioners be also requested to proceed with the homologation of the lines of Côte St. Catherine Road as far as the S.-W. limits of said Côte des Neiges ward.

66.—The 22nd and 23rd orders of the day being read, the same were not proceeded with.

67.—The order of the day being read to consider notices of motions,

(a) By Ald. Clément for a by-law to regulate moving picture halls;

(b) By Ald. Clément "re" storage of fire-works.

On motion of Ald. CLEMENT, seconded by Ald. TETREAU, it was

Resolved: That the City Clerk be instructed to prepare a draft of by-law accordingly and to give the same its rank on the order of the day.

68.—The order of the day being read to consider a notice of motion by Ald. Tétreau for a Special Committee "re" Law Department.

On motion of Ald. TETREAU, seconded by Ald. MENARD, it was

Resolved: That a Special Committee be appointed to consider the advisability of reorganizing the Law Department, and to suggest the measures to be adopted in order to give to this department the means of accomplishing its work with more facility and efficiency, said Committee to be composed of the following members of the Council: Ald. Deguire, chairman, Emard, Boyd, Turcot, Mayrand, and the mover and seconder.

6.—The order of the day being read for the 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law No. 443 to reserve certain streets for residential purposes, His Worship the Mayor having ascertained that there was not a quorum of the members present, left his chair.

Adjourned.

RENE BAUSET,
Asst. City Clerk

JULES CREPEAU,
Asst. City Clerk

CONSEIL MUNICIPAL

ASSEMBLEE SPECIALE DU LUNDI, 1er AVRIL 1912

Ordre du jour

MOTION

- 1— MARTIN.—Pour mettre fin au contrat avec la banque de Montréal. (26 février).

RAPPORTS

- 2— BUREAU DES COMMISSAIRES.—Pour payer les salaires des inspecteurs du service des tramways. (25 mars).
- 3— BUREAU DES COMMISSAIRES.—Pour inscrire certaines rues, dans le quartier No.-D. de Grâces. (25 mars).
- 4— BUREAU DES COMMISSAIRES.—Pour permettre à G. C. Goodfellow d'ouvrir une cour à bois. (25 mars).
- 5— BUREAU DES COMMISSAIRES.—Pour permettre à la "Guaranteed Good Milk Co." d'agrandir une écurie. (25 mars).
- 6— BUREAU DES COMMISSAIRES.—Pour permettre à L. Dejean d'établir un atelier de réparation d'automobiles. (25 mars).

MOTIONS.

- 7— EMARD.—Pour la nomination d'une Commission "re" règlement No. 210 concernant la Cie des tramways. (12 février).**
- 8— MARTIN.—Pour s'enquérir de l'emploi de la somme votée par le Conseil "re" incendie du Hérald. (19 février)*
- 9— BLUMENTHAL.—Pour s'enquérir de la condition dans laquelle se trouve l'hôpital civique. (26 fév.)*
- 10— TETREAU.—Pour la nomination d'une Commission pour reviser la répartition foncière. (11 mars)*
- 11— MARTIN.—Pour amender la règle 130 "re" saisies de salaires. (19 mars)*
- 12— TETREAU.—"Re" qualification foncière, pour le maire et les échevins. (25 mars).
- 13— MARTIN.—Pour dénommer le bain public dans le quartier Papineau. (25 mars).
- 14— CLEMENT.—Pour amender le règlement No. 270 concernant la voirie. (25 mars).
- 15— MONAHAN.—Pour abroger une certaine résolution "re" Cie des Tramways de Montréal (25 mars)
- 16— EMARD.—"Re" représentation de la ville dans le Bureau de direction de l'Ecole Technique. (25 mars).

REGLEMENTS.

- 17— 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement amendant le règlement No. 432 "re" bains. (12 février). (L. A. Lapointe).*
- 18— 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement concernant la circulation des voitures (12 février) (L. A. Lapointe).*
- 19— 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement "re" emprunt pour travaux permanents. (12 février) (L. A. Lapointe).*

CITY COUNCIL

SPECIAL MEETING OF MONDAY, APRIL 1st, 1912.

Order of the day.

MOTION

- 1— MARTIN.—To discontinue agreement with Bank of Montreal. (26th February).

REPORT.

- 2— BOARD OF COMMISSIONERS.—To pay salaries of M. S. Ry. Co. inspectors. (25th March).
- 3— BOARD OF COMMISSIONERS.—To inscribe certain streets in N. D. de Grâces Ward. (25th March).
- 4— BOARD OF COMMISSIONERS.—To allow G. C. Goodfellow to open a wood yard. (25th March).
- 5— BOARD OF COMMISSIONERS.—To allow the Guaranteed Good Milk Co. to enlarge a stable. (25th March).
- 6— BOARD OF COMMISSIONERS.—To allow L. Dejean to open an automobile repair shop. (25th March).

MOTIONS.

- 7— EMARD.—For a Committee "re" by-law No. 210 concerning Montreal Street Ry. Co. (12th February)**
- 8— MARTIN.—To enquire into disposal of fund "re" "Herald" fire. (19th February)*
- 9— BLUMENTHAL.—To enquire into condition of civic hospital. (26th February)*
- 10— TETREAU.—For a Committee to revise real estate assessment. (11th March)*
- 11— MARTIN.—To amend Rule 130 "re" seizures of salaries. (19th March)*
- 12— TETREAU.—"Re" property qualification for mayor and aldermen. (25th March).
- 13— MARTIN.—To name public bath in Papineau ward. (25th March).
- 14— CLEMENT.—To amend by-law No. 270 "re" roads. (25th March).
- 15— MONAHAN.—To repeal a certain resolution "re" M. S. Ry Cho. (25th March).
- 16— EMARD.—"Re" City's representation on Board of Technical School. (25th March).

BY-LAWS.

- 17— 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law No. 432 "re" baths. (12 February). (L. A. Lapointe).*
- 18— 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to regulate vehicular traffic. (12 February). (L. A. Lapointe)*
- 19— 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law for a loan for permanent works. (12th February) (L. A. Lapointe).*

- 20—
1re, 2me et 3me lectures d'un règlement à l'effet d'acquérir le matériel de la "Montréal Water & Power Co." (12 février). (N. Lapointe).*
- 21—
1re, 2me et 3me lectures d'un règlement à l'effet de permettre aux enfants de jouer sur le gazon dans le square Sir Georges-Etienne Cartier (12 février). (Létourneau).*
- 22—
1re, 2me et 3me lectures d'un règlement amendant le règlement No 391 "re" édifices dans le quartier Mont-Royal. (12 février). (Prud'homme).*
- 23—
1re, 2me et 3me lectures d'un règlement amendant le règlement No. 443 réservant certaines rues pour résidences. (12 février). (Ward).*
- 24—
1re, 2me et 3me lectures d'un règlement amendant le règlement No. 260 "re" édifices. (12 février). (Clément).*
- 25—
1re, 2me et 3me lectures d'un règlement à l'effet d'établir une bibliothèque puiblique. (12 février). (Morin)*
- 26—
1re, 2me et 3me lectures d'un règlement concernant la construction des édifices dans le quartier N.-D. de Grâces. (19 février) (Macdonald).
- 27—
1re, 2me et 3me lectures d'un règlement amendant le règlement No 139 de St-Louis du Mile-End. (19 février) (Deguire).
- 28—
1re, 2me et 3me lectures d'un règlement à l'effet de fermer les bouliques de barbiers à 8 heures du soir. (19 février) (Tétreau)
- 29—
1re, 2me et 3me lectures d'un règlement concernant le maniement de la dynamite. (11 mars). (Drummond).
- 30—
1re, 2me et 3me lectures d'un règlement relatif aux salles de vues animées. (19 mars) (Clément).
- 31—
1re, 2me et 3me lectures d'un règlement "re" emmagasinage des pièces pyrotechniques. (19 mars). (Clément).

SUR LE BUREAU.

Cie des tramways, demandant qu'un expert soit nommé "re" routes. (12 février).*

BUREAU DES COMMISSAIRES. — "Re" amélioration du service des tramways. (26 février).

NOTE.—Les item marqués ainsi: * ont été appelés et et n'ont pas été pris en délibération (* une fois; ** deux fois).

- 20—
1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to purchase the Montreal Water & Power Co. (12th February). (Lapointe, N.)*
- 21—
1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to allow children to play on turf of Sir Geo. Etienne Cartier Sq. (12th February). (Létourneau).*
- 22—
1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to amend by-law No. 391 "re" buildings in Mount-Royal Ward. (12th February). (Prud'homme).*
- 23—
1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to amend by-law No. 443 to reserve certain streets for residential purposes. (12th February). (Ward).*
- 24—
1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to amend by-law No. 260 "re" buildings. (12th February). (Clément).*
- 25—
1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to establish a public library. (12th February). (Morin).*
- 26—
1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to regulate buildings in Notre Dame de Grâces Ward. (19th February) (Macdonald).
- 27—
1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to amend by-law No. 139 of St. Louis du Mile End. (19th Feb.) (Deguire).
- 28—
1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to close barber shops at 8 p.m. (19th February) (Tétreau).
- 29—
1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to regulate the handling of dynamite. (11th March). (Drummond).
- 30—
1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to regulate moving picture halls. (19th March). (Clément).
- 31—
1st, 2nd and 3rd reading of a by-law "re" storage of fireworks. (19th March). (Clément).

ON THE TABLE.

M. S. Ry. Co. for appointment of an expert "re" routes. (12 February)*

BOARD OF COMMISSIONERS.—"Re" improvement of M. S. Ry. Co's service. (26th February).

NOTE.—Items marked thus: * were called and not proceeded with (* once, ** twice).



Elections Municipales

Bureaux de Renseignements

AVIS PUBLIC est par les présentes donné que des bureaux de renseignements ont été établis par la Cité dans les différents quartiers, comme suit:

QUARTIER EST

Bureau du Greffier de la Cité, Hôtel de Ville.

QUARTIER CENTRE

54 rue Notre-Dame Ouest (coin St-Sulpice).

QUARTIER OUEST

174 rue St-Jacques (coin St-Jean).

QUARTIER STE-ANNE

Poste de Police No. 7, 67 rue Young.

QUARTIER ST-JOSEPH

Poste de Police No 8, 302 rue des Seigneurs.

QUARTIER ST-ANDRE

Poste de Police No 10, 793 rue Ste-Catherine Ouest (près Guy).

QUARTIER ST-GEORGES

Caserne de Pompiers No 5, 23 rue Berthelet.

QUARTIER ST-LOUIS

Poste de Police No 4, 151 rue Ontario Est, (coin Hôtel de Ville).

QUARTIER ST-LAURENT

Poste de Police No 5, 102 rue Chenneville.

QUARTIER PAPINEAU

233 rue Maisonneuve (coin ruelle St-Germain).

QUARTIER STE-MARIE

Caserne de Pompiers No 19, rue Fullum (près de la rue Ontario).

QUARTIER ST-JACQUES

225 rue Amherst (près de la rue Ste-Catherine).

QUARTIER LAFONTAINE

488 rue Ontario Est.

QUARTIER HOCHELAGA

Poste de Police No 11, 1720 rue Ste-Catherine Est.

QUARTIER ST-JEAN-BAPTISTE

Poste de Police No 12, 1394 boul. St-Laurent.

QUARTIER ST-GABRIEL

Caserne de Pompiers No 15, coin des rues Hibernia et Mullins.

QUARTIER ST-DENIS

Poste de Police No 15, 2701 rue St-Hubert (coin St-Zotique).

QUARTIER DUVERNAY

Poste de Police No 14, 458 rue Parc Lafontaine (en face du Parc Lafontaine).



Municipal Elections

Information Bureaus

PUBLIC NOTICE is hereby given that Information Bureaus have been established by the City in the different wards, as follows:—

EAST WARD.

City Clerk's Office, City Hall.

CENTRE WARD.

54 Notre Dame St. West (corner of St. Sulpice).

WEST WARD.

174 St. James St. (corner St. John).

ST. ANN'S WARD.

Police Station No. 7, 67 Young St.

ST. JOSEPH WARD.

Police Station No. 8, 302 Seigneurs St.

ST. ANDREW'S WARD.

Police Station No. 10, 793 St. Catherine St. West (near Guy St.).

ST. GEORGE'S WARD.

Fire Station No. 5, 23 Berthelet St.

ST. LOUIS WARD.

Police Station No. 4, 151 Ontario St. East (corner City Hall Avenue).

ST. LAWRENCE WARD.

Police Station No. 5, 102 Chenneville St.

PAPINEAU WARD.

233 Maisonneuve St. (corner St. Germain Lane).

ST. MARY'S WARD.

Fire Station No. 19, Fullum St. (near Ontario St.).

ST. JAMES WARD.

225 Amherst St. (near St. Catherine St.).

LAFONTAINE WARD.

488 Ontario St. East.

HOCHELAGA WARD.

Police Station No. 11, 1720 St. Catherine St. East.

ST. JEAN BAPTISTE WARD.

Police Station No. 12, 1394 St. Lawrence Blvd.

ST. GABRIEL WARD.

Fire Station No. 15, corner Hibernia and Mullins Sts.

ST. DENIS WARD.

Police Station No. 15, 2701 St. Hubert St. (corner St. Zotique St.).

DUVERNAY WARD.

Police Station No. 14, 458 Park LaFontaine St. (opposite LaFontaine Park).

- QUARTIER ST-HENRI
Poste de Police No 17, 1942 rue St-Jacques.
- QUARTIER STE-CUNEGONDE
Poste de Police No 16, 302 rue Workman.
- QUARTIER MONT-ROYAL
Poste de Police No 18, 359 rue Gatineau.
- QUARTIER DELORIMIER
Poste de Police No 19, 1167 Avenue Mont-Royal.
- QUARTIER LAURIER
Hôtel de Ville de la ci-devant ville St-Louis, coin St-Laurent et Laurier.
- QUARTIER NOTRE-DAME DE GRACES
Salle Municipale de la ci-devant ville Notre-Dame de Grâces, 335 rue Décarie.
- QUARTIER ST-PAUL
Hôtel de Ville de la ci-devant ville St-Paul, coin des rues Angers et Church.
- QUARTIER AHUNTSIC
Poste de Police No 27, coin Boulevard Edouard VII et Boulevard Gouin.
- QUARTIER EMARD
Hôtel de Ville de la ci-devant ville Emard, Boulevard Monk (ci-devant Davidson).
- QUARTIER LONGUE-POINTE
Poste de Police No 26, 4026 rue Notre-Dame Est.
- QUARTIER BORDEAUX
6418 rue Valmont (près Boulevard Gouin).
- QUARTIER COTE DES NEIGES
81 Chemin de la Côte des Neiges.
- QUARTIER ROSEMONT
Poste de Police No 22, 1639 rue Masson.

Et que ces bureaux seront ouverts entre une heure de l'après-midi et dix heures du soir, les 25, 26, 27, 28, 29 et 30 mars courant; entre neuf heures de l'avant-midi et dix heures du soir, les 1er et 2 avril prochain, et entre neuf heures de l'avant-midi et sept heures du soir, le 3 avril prochain.

Les personnes préposées à ces bureaux seront pourvues de la liste électorale, des plans des arrondissements de votation, de la liste des bureaux de votation, etc., et se feront un plaisir de donner aux électeurs tous les renseignements que ceux-ci désireront.

L. O. DAVID,
Greffier de la Cité.

Bureau du Greffier de la Cité,
Hôtel de Ville,
Montréal, 25 mars 1912.

- ST. HENRY WARD.
Police Station No. 17, 1942 St. James St.
- ST. CUNEGONDE WARD.
Police Station No. 16, 302 Workman St.
- MOUNT ROYAL WARD.
Police Station No. 18, 359 Gatineau St.
- DELORIMIER WARD.
Police Station No. 19, 1167 Mount Royal Ave.
- LAURIER WARD.
Town Hall of the former Town of St. Louis, corner St. Lawrence Blvd. and Laurier Ave.
- NOTRE DAME DE GRACES WARD.
Town Hall of the former Town of Notre Dame de Grâces, 335 Décarie St.
- ST. PAUL WARD.
Town Hall of the former Town of St. Paul, corner Angers and Church Sts.
- AHUNTSIC WARD.
Police Station No. 27, corner Edward VII and Gouin Blvds.
- EMARD WARD.
Town Hall of the former Town Emard, Monk Boulevard (formerly Davidson).
- LONGUE POINTE WARD.
Police Station No. 26, 4026 Notre Dame St. East.
- BORDEAUX WARD.
6418 Valmont St. (near Gouin Boulevard).
- COTE DES NEIGES WARD.
81 Cote des Neiges Road.
- ROSEMONT WARD.
Police Station No. 22, 1639 Masson St.

And that the same will be opened between the hours of one o'clock in the afternoon and ten o'clock in the evening on the 25th, 26th, 27th, 28th, 29th and 30th March inst., between the hours of nine o'clock in the morning and ten o'clock in the evening on the 1st and 2nd April next and from nine o'clock in the morning to seven o'clock in the evening on the 3rd April next.

The officers in charge of said Bureaus are provided with electoral lists, plans of polling subdivisions, lists of polls, etc., and they will be pleased to give to the electors all necessary information.

L. O. DAVID,
City Clerk.

City Clerk's Office,
City Hall,
Montreal, 25th March, 1912.



Résultat de la Nomination pour la charge de Commissaire

AVIS PUBLIC est par les présentes donné que conformément à la loi, la nomination des candidats pour la charge de commissaire de la Cité de Montréal, a eu lieu durant les heures de bureau, entre le 18ème jour de mars courant, à midi, et le 23ème jour de mars courant, à midi, au bureau du soussigné, à l'Hôtel de Ville,

Les candidats à ladite charge sont:

CLEARIHUE, JOSEPH B.

Bourgeois, 234 rue Sherbrooke Ouest

GIROUX, NAPOLEON

Libraire, 146 rue Montcalm

GODFREY, CHARLES HERBERT

Industriel, 172 rue Drummond

GUERIN, JOSEPH ALBERT

Contremaitre, 561 rue Beaudry

THOMPSON, SAMUEL

Maître-cocher, 581 rue des Seigneurs

Avis public est en outre donné par les présentes que l'élection pour la charge de commissaire, aura lieu MERCREDI, le 3 avril prochain, et que les polls seront ouverts, ce jour-là, dans lesdits quartiers, de 9 heures de l'avant-midi à 7 heures de l'après-midi.

INSTRUCTIONS DEVANT SERVIR AUX ELECTEURS SUR LA MANIERE DE VOTER

L'électeur ne doit voter qu'une seule fois.

Le votant entrera dans l'un des compartiments et fera une croix avec un crayon qui y sera déposé à cet usage, dans le carré voulu, selon qu'il voudra donner son suffrage.

Le votant pliera ensuite son bulletin de manière à n'en laisser voir que le dos, et de manière aussi que l'annexe puisse être détachée sans déplier le bulletin; puis il remettra le bulletin ainsi plié au sous-officier-rapporteur, qui le déposera dans la boîte du scrutin, après avoir détaché l'annexe. Le votant sortira immédiatement du bureau de votation.

Si un votant gâte par inadvertance un bulletin de vote, il pourra le remettre à l'officier autorisé, qui, s'étant assuré du fait, lui en donnera un autre.

Si l'électeur fait plus d'une croix, ou fait quelque marque sur le bulletin au moyen de laquelle il peut être reconnu, son vote sera nul et ne sera pas compté.

Si le votant emporte un bulletin de vote hors du bureau de votation, ou dépose frauduleusement dans la boîte du scrutin quelque papier autre que le bulletin de vote qui lui aura été remis par le sous-officier-rapporteur, il sera passible de punition par une amende de cinq cents piastres ou un emprisonnement de six mois.

L. O. DAVID,

Officier Rapporteur

Bureau du Greffier de la Cité,
Hôtel de Ville,
Montréal, 23 mars 1912.



Result of the Nomination for the Office of Commissioner

PUBLIC NOTICE is hereby given that, according to law, the nomination of candidates for the office of Commissioner of the City of Montreal was held during office hours between the 18th day of March instant, at noon, and the 23rd of March instant, at noon, at the office of the undersigned at the City Hall.

The candidates for said office are:

CLEARIHUE, JOSEPH B.

Gentleman, 234 Sherbrooke St. West.

GIROUX, NAPOLEON

Bookseller, 146 Montcalm St.

GODFREY, CHARLES HERBERT

Manufacturer, 172 Drummond St.

GUERIN, JOSEPH ALBERT

Foreman, 561 Beaudry St.

THOMPSON, SAMUEL

Master Carter, 581 Seigneurs St.

Public notice is moreover given that the election for the office of Commissioner shall be held on WEDNESDAY, the 3rd day of April next, and that the polls shall be opened on this day from 9 o'clock in the forenoon to 7 o'clock in the afternoon.

DIRECTIONS FOR THE GUIDANCE OF ELECTORS IN VOTING

The elector is to vote only once.

The voter will go into one of the compartments, and with a pencil there provided place a cross in the square he wishes, as he desires to vote.

The voter will then fold the ballot, so as to show a portion of the back only, and also in such manner as to permit the annex to be detached without unfolding the ballot paper; he will then deliver the ballot paper so folded to the Deputy Returning Officer, who will place it in the Ballot Box, after having detached the annex. The voter will then forthwith quit the poll.

If a voter inadvertently spoils a ballot paper, he may return it to the proper officer, who, on being satisfied of the fact, will give him another.

If the elector makes more than one cross, or places any mark on the ballot paper, by which he can afterwards be identified, his vote shall be void, and will not be counted.

If the voter takes a ballot paper out of the poll, or fraudulently puts into the Ballot Box any other paper than the ballot paper given him by the Deputy Returning Officer, he will be subject to be punished by a fine of five hundred dollars or an imprisonment of six months.

L. O. DAVID,

Returning Officer

City Clerk's Office,
City Hall,
Montreal, 23rd March, 1912.



RUE LASALLE

EFFACEMENT DE LA LIGNE HOMOLOGUEE DE LA RUE LASALLE, (COTE EST) ENTRE LES AVENUES MONT-ROYAL ET LAURIER, DANS LE QUARTIER ST-DENIS DE LA CITE DE MONTREAL.

AVIS PUBLIC

AVIS PUBLIC est par les présentes donné que la Cité de Montréal, par ses conseils et procureurs soussignés, présentera une requête à la Cour Supérieure du District de Montréal, dans la Province de Québec, siégeant en la division de pratique (chambre No 31) au Palais de Justice de cette Cité, mardi, le seizième jour d'avril prochain, à dix heures et demie de l'avant-midi ou aussitôt que conseil pourra être entendu, pour demander que le plan homologué du quartier St-Denis de ladite Cité soit modifié en effaçant la ligne homologuée de la rue Lasalle, (côté Est) entre les avenues Mont-Royal et Laurier, tel qu'indiqué sur le plan qui sera produit avec ladite requête.

ETHIER, ARCHAMBAULT,
LAVALLEE, DAMPHOUSSE,
JARRY & BUTLER,

Procureurs de la Cité de Montréal.

Hôtel de-Ville,
Montréal, 22 mars 1912.



LASALLE STREET

ERASURE OF HOMOLOGATED LINE OF LASALLE STREET (EAST SIDE) BETWEEN MOUNT ROYAL AND LAURIER AVENUES, IN THE ST. DENIS WARD OF THE CITY OF MONTREAL.

PUBLIC NOTICE

PUBLIC NOTICE is hereby given that the City of Montreal will, by and through their undersigned attorneys and counsel, present to the Superior Court for the District of Montreal, in the Province of Quebec, sitting in the division of practice (room No 31) at the Court House of this City, on Tuesday, the sixteenth day of April next, at half past ten o'clock in the forenoon or as soon as counsel can be heard, a petition asking that the homologated plan of St. Denis Ward of the City of Montreal be modified by erasing the homologated line of Lasalle Street, (East side), between Mount Royal and Laurier Avenues, as indicated on the plan to be filed with said petition.

ETHIER, ARCHAMBAULT,
LAVALLEE, DAMPHOUSSE,
JARRY & BUTLER,

Attorneys for the City of Montreal.

City Hall,
Montreal, March 22nd, 1912.



Election pour la Charge de Commissaire.

PROCLAMATION.

AVIS PUBLIC est par les présentes donné que M. SAMUEL THOMPSON, qui, le 23 mars courant, avait été mis en nomination pour la charge de Commissaire, a, le 28 mars courant, retiré sa candidature à cette charge. Les électeurs devront donc agir en conséquence.

RENE BAUSET,
Officier-Rapporteur (pro-tem.)

Hôtel de Ville,
Montréal, 28 mars 1912.



Election for Office of Commissioner.

PROCLAMATION.

PUBLIC NOTICE is hereby given that Mr. SAMUEL THOMPSON, who, on the 23rd March inst., was nominated for the office of Commissioner, has, on the 28th March inst. resigned the said candidature.

The electors will therefore govern themselves accordingly.

RENE BAUSET,
Returning Officer pro tem.

City Hall,
Montreal, March 28th, 1912.

MUTATIONS DE PROPRIETES. *Suite.* — TRANSFERS OF PROPERTIES. *Cont.*

HOHELAGA ET JACQUES-CARTIER—(Suite—Continued)

MONTREAL-OUEST

MONTREAL-WEST.

Quartier Ward.	No. d'enregistrement Registration Number	Date de l'enregist. Date of registration.	Date du Contrat Date of Deed.	Vendeur Vendor.	Acquéreur. Purchaser.	No. du Cadastre Cadastral Number.	Etendue.—Area.	Rue Street	Genre.— Description.	Prix Price
St Joseph	152268	19 fev 1912	16 fev	Dme T Martin	Dme N P Martin	Ind 15	105 Déglise	B	2400	
St George	152272	do	9 jan	E J C Kennedy & al.	J C Barlow	1369	Dorchester	B	7500	
do	152273	do	14 fev	S Litner	Dme A Branchard	1822-8	321 P Arthur	B	1400	
St Cunégonde	152275	do	29 jan	A Giguère	H Audette	1634-74 etc	1034 Dorchester	B	1500	
St Andrew	152276	do	9 fev	J H Maher	R W Barclay	1684	458 Guy	B	3000	
do	152277	do	do	Dme R W Garth	do	do	do	B	6000	
do	152279	do	do	R W Barclay	E J O'Connor	do	do	B	35000	
do	152280	do	do	T P Howard	J W Coristine	1726-B	37 McGregor	B	3500	
St Joseph	152281	do	6 do	C LeBœuf	J L David	87-83 etc	466 St Antoine	B	700	
St George	152286	20 do	12 do	H Joseph & al.	A P Stuart	1251	10 Union	B	12500	
St Andrew	152291	do	19 do	C Rosenberg	W L Chipchase	1587	4096 732 St Catherine	B	8600	
do	152294	do	8 jan	G T Hartt	J H Mann	1654-74-48	80 St Luke	B	11500	
St George	152298	22 do	16 fev	H H Curris	W W Burland	1822-71	312 P Arthur	B	9500	
St Anne	152299	do	17 do	R Lamb	M Brebner & al.	1421	457 McCord	B	7400	
St Joseph	152301	do	14 do	Dme J P Major	Delle C M Welsh	87-89	394 St Antoine	B	8500	
St André	152302	do	8 do	S H Ewing	Dme D B Seelye	1719-10	Seafort	B	16000	
St Georges	152304	do	13 do	Hartt Mfg Coy	Belgo Canadien Lte	1163	Phillips Place	B	145000	
do	152320	23 do	12 do	Dme A Forest	R A Roberts & al.	1503-3	Stanley	B	20500	
Centre	152322	do	21 do	E Lepage	A Mignault	132	26 St Jacques	B	8000	
St André	152329	do	19 do	A J Higgins	J Carson	1703-91	St Catherine	B	110000	
do	152330	do	do	F McLaughlin & al.	E Dycroft & al	1584-5	294 MacKay	B	6000	
Ouest	152331	do	20 do	J C Newman	H M Molson	82	43 Recolet	B	15000	
St André	152334	24 do	5 do	S H Ewing	J H Redpath	1719-8	10 Seafort	B	3000	
St George	152337	17 do	17 do	C W Lindsay	W F Brown	1423	Metcaif	B	5000	
St Joseph	152346	27 do	23 do	W A Curraa & al.	T Fagan	387	22 24 ft Richmond	B	12000	
St Anne	152347	do	9 do	P Mullin	Dme F C Skelton	1756-42	William	B	35000	
St André	152350	do	20 do	N Tobias	Dme W Strachan	1703-21	Bishop	B	8600	
Centre	153351	28 do	21 do	E L Patenaude	E Lepage	132	26 St Jacques	B	100 consi.	
St Andrew	152354	do	3 do	D Miller	Dme E D Lamy	1651-7	Essex	B	100	
do	152355	do	do	do	F E L Miller	do	do	B	5360	
do	152357	do	23 do	W J Gear	Miss A E Orton	1625J-10	858 Tupper	B	23000	
St Joseph	152361	do	22 do	S O Ornstein	L Herman	461	St Antoine	L	30000	
St George	152362	do	23 do	Dme U Galt	F B Drouin	1394	24 McGill Coll.	B	8250	
St Anne	152365	29 do	24 do	Dme E Laliberte	J Ward	1811	41 78-84 St Maurice	B	2300	
do	152368	do	7 do	F Hannan	M Bossi	499	Brittania	B	31000	
St George	152374	do	27 do	Dme J C Hill	J McGuerin	1339-3	22 Victoria	B	10137 57	
St André	152376	do	23 do	B Lusher	F X Roy	1567-5	1670 MacKay	B	40000	
St George	152377	do	20 do	D McEchian	H Gatehouse	1250	Union	B	15000	
St André	152378	do	29 do	La Corporation Coll St Marie Montreal	F D Lawrence	1641A-17-3	967 Dorchester	B	23000	
do	152397	1 mars 1912	23 do	Dme J T Hogan	L Lefebvre	1625-5	884 St Catherine	B	15000	
do	152381	do	12 do	J Tripping	C T S A Perverly	1111	372 Mountain	B	45000	
St George	152385	2 do	27 do	F W Gilday	A P Stuart & al.	1475	Peel	B	100 consi.	
do	152388	do	21 do	Dme T Ligget	J Ligget	1471-13	2452 Stanley	B	6150	
St Andrew	152393	do	1 do	E Bastien	C Desjardins	1641-37	1935 24 Seymour	B	13000	
St Anne	152399	4 do	14 do	J St Onge	W S Dresser	1795	129 St Maurice	B	12859 75	
St Joseph	152400	do	27 do	John M M Duff	G M Thompson	930-931	318 Craig	B	2000	
St Anne	152401	do	20 do	J Simpson	Dme J Morrill	161-C-2	290 Bourgeois	B	100 consi.	
St George	152404	do	1 mars	J A Stevenson	J W F S A Brotter	1860-T	Durocher	B	9000	
St André	152406	5 do	13 fev	C F Furse	Dme W J Martin	1583-1	14 Bishop	B	100 consi.	
do	152407	do	1 mars	A T Holland	Delle C H Connors	1654-72	25 Chomedy	B	100 consi.	
do	152409	do	7 fev	A K Shorey & al.	C L Shorey	1653	982 St Catherine	B	80060	
Ouest	152411	6 do	15 fev	A A Levin	Solin Brothers	66	515 St Paul	B	9000	
St George	152413	do	1 dec 1911	John Smillin	E Decary	1001-1	2 35 40 ft Lagauchetiere	B	25000	
Centre	152414	do	25 fev 1912	Dme G Hullyard Mat.	L Joron	19	205 Commissionners	B	7000	
St André	152415	do	29 do	C Desjardins	P R Du Tremblay	1641-P-37	24 Seymour	B	7500	
St Joseph	152417	do	5 mars	G A McColl	G N Roberts	374-375	217-19 St Martin	B	50000	
St George	152419	do	28 fev	M B David & al.	A P Stuart	1475	186 Peel	B	3000	
St Joseph	152422	7 do	2 mars	J Keenan	W G Marshall	361	236 St Martin	B	6500	
do	152435	8 do	2 fev	A Benoit	D L Crawford	408	165 do	B	12000	
St Georges	152438	do	14 do	ER Decary	W G Kennedy	1000-1	450 Lagauchetiere	B	30000	
Centre	152429	do	23 do	L Joron	Dme T Prud'homme	19	205 Commissionners	B	9500	
St Georges	152430	do	5 do	J B Lemieux	J Thibeault	1/2 N E 1037	331 Craig	B	45000	
St André	152431	do	23 fev	A Maher & al	H S Vipond	1625-K	340 St Catherine	B	35000	
do	152432	do	4 mars	E Hanson	L P Berard	1621-10	832 Dorchester	L	19479	
St Anne	152433	9 do	12 fev	G G Thorpe	J McDonnell	1526	40-44 Duke	B	22500	
St André	152410	do	4 mars	W G Mitchel	F W Gilday	1579-12	42 Bishop	B	35000	
do	152446	do	5 do	National Invest Coy	J Versailles	1628-E	918 St Catherine	B	5000	
St Anne	152444	do	7 do	A P Curotte	P A Lafleur	919	2080	B	9000	
St Anne	152445	do	9 do	A Lanthier	do	928	286 Centre	B	7500	
St André	152448	do	4 do	C A Smart	S C Matthews	1645	33 Sussex	B	7500	

a { B—Bâtisse; Building.
L—Lot; terrain vague.

P. TERRAULT,
Régistrare de la Ville.—Registrar.
Par A. SAUVE.

P.ERMIS DE CONSTRUCTION. — BUILDING PERMITS

Table with columns: Date, No. du Permis, Endroit—Location, Quartier, Propriétaire, Résidence, Classe, Coût. It lists building permits from March 14 to March 31, 1911.

MUTATIONS DE PROPRIÉTÉS. Suite.—TRANSFERS OF PROPERTIES. Cont.

MONTREAL—EST

MONTREAL—EAST.

Table with columns: Quartier, No. d'enregistrement, Date de l'enregistrement, Date du contrat, Vendeur, Acquéreur, No. du cadastre, Rue, Prix. It lists property transfers from Montreal-East from March 1911.

MUTATIONS DE PROPRIETES—TRANSFERS OF PROPERTIES

HOCHELAGA & JACQUES-CARTIER

Table with columns: Quartier/Ward, No. d'enregistrement/Registration Number, Date de l'enregistrement/Date of registration, Date du contrat/Date of deed, Vendeur/Vendor, Acquéreur/Purchaser, No. du cadastre/Cadastral number, Etendue/Area, Rue/Street, Genre/Description, Prix/Price. Lists numerous property transactions across various Montreal neighborhoods like DeLorimier, St Denis, and Hochelaga.